

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 5561/19                      Kraków, 19 grudnia 1919 r.  
Akc.

Zmiana linii mytniczej z powodu budowy nowych Urzędów akcyzowych po prawym brzegu Wisły.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że w myśl uchwały Rady miasta z dnia 17 grudnia 1919 r. prawo poboru myta drogowego, przysługujące gminie miasta Krakowa na mocy dekretu nadwornego z dnia 25 września 1800 roku i dekretu Gubernialnego Galicji zachodniej z dnia 9 grudnia 1801 r. wykonywane będzie od dnia 1 stycznia 1920 na nowej linii akcyzowej, ustanowionej rozporządzeniem Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 12 sierpnia 1919 r. L. 12628 na granicy dzielnic Podgórze, Płaszów, Ludwinów, Zakrzówek i Dębniki, którą to linię ogłasza się równocześnie jako linię mytniczą miejską.

Poboru dokonywać będą Urzędy akcyzowe tj. organa do poboru podatku spożywczego ustanowione, w miejscach oznaczonych zaporami mytniczemi, których przed uiszczeniem myta przejeżdżać nie wolno.

Równocześnie znosi się część obecnej linii mytniczej, poczynając się od przecięcia wału miejskiego na Grzegórkach z Wisłą aż do miejsca, gdzie obecna linia mytnicza, w pobliżu rogatki zwierzynieckiej krzyżuje się z tąż rzeką.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 6362/19                      Kraków, 10 grudnia 1919.  
Akc.

Przesunięcie linii akcyzowej z powodu wcielenia Podgórze.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do publicznej wiadomości, że ze względu na powiększenie obszaru miasta Krakowa przez wcielenie Podgórze, Płaszowa, Ludwinowa etc. Dyrekcyja skarbu we Lwowie rozporządzeniem z dnia 12 sierpnia 1919 r. L. 12.628 zezwoliła na przesunięcie krakowskiej linii akcyzowej i postanowiła z ważnością od 1 stycznia 1920 roku co następuje.

I.

Z krakowskiej linii akcyzowej, ustanowionej na podstawie rozporządzenia krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 30 grudnia 1910 r. L. 154455 Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 244, pozostaje niezmieniona część tejże poczynająca się po zachodniej stronie Krakowa na lewym brzegu Wisły od zachodniego rogu istniejącego tam placu pionierów do ćwiczeń wodnych aż do miejsca, gdzie linia po wschodniej stronie Krakowa, biegnąc od liniowego urzędu podatku spożywczego Nr. 11 (Grzegórzki) w kierunku południowo-zachodnim, styka się z brzegiem tej rzeki.

Również pozostają nadal istniejące na tej przestrzeni liniowe urzędy podatku spożywczego Nr. 1 do 11, a także urząd Nr. 12 na dworcu kolejowym „Grzegórzki“. Natomiast znosi się tę część linii razem z istniejącymi na niej urządami liniowymi Nr. 13 do 17, która się ciągnie począwszy od wspomnianego miejsca zetknięcia się z rzeką Wisłą zrazu po lewym, potem po prawym brzegu tej rzeki na ogół w kierunku zachodnim aż do wymienionego na wstępie placu pionierów do ćwiczeń wodnych.

W miejsce zniesionej części linii akcyzowej wchodzi nowa linia, której bieg oznacza się, jak następuje:

W miejscu, gdzie dawna linia podatku spożywczego biegnąc od liniowego urzędu podatku spożywczego Nr. 11, na południowy zachód natrafia na rzekę Wisłę, przechodzi w kierunku pionowym na brzeg prawy i ciągnie się tym brzegiem za biegiem rzeki aż do prowizorycznego drewnianego mostu wojskowego. Przy tym moście zwraca się linia na południowy zachód i idzie wzdłuż drogi wojskowej aż do jej skrzyżowania się z gościńcem wiodącym z Płaszowa ku Rybitwom. Stąd ciągnie się linia mniej więcej w kierunku południowym dalej po wspomnianej drodze wojskowej aż do punktu zetknięcia się z granicą dzielącą gminy Prokocim i Płaszów.

Tu zwraca się na zachód i biegnie tą granicą, przekraczając tor linii kolei żelaznej Kraków-Lwów i zwracając się potem nieco więcej ku południowi aż do tego miejsca, w którym się łamie raz ku północy, drugi raz ku zachodowi we formie kolana i przecina gościńiec idący z Krakowa do Wieliczki, poczem się znów zwraca na zachód, a następnie na północny

zachód. Dalej ciągnie się linia wzdłuż granicy Podgórze i Woli Duchackiej w kierunku południowo-zachodnim, przecina linię kolei żelaznej Podgórze-Skawina, przybiera potem kierunek północno-zachodni biegnie granicą Podgórze i Łagiewnik, krzyżuje się następnie z gościńcem Podgórze-Łagiewniki i dostaje się aż do potoku Wilga.

W dalszym ciągu biegnie lewym brzegiem tego potoku ku południowi aż do miejsca, gdzie idąc za biegiem granicy między Zakrzówkiem a Borkiem Fałęckim, zwraca się na północny zachód.

W dalszym swym biegu trzyma się linia akcyzowa idącej na ogół w kierunku północno-zachodnim granicy między miejscowościami Zakrzówek i Dębnyki, oraz między gminami Borek Fałęcki, Kobierzyn i Pychowice, aż do zetknięcia się z prawym brzegiem Wisły. Od tego punktu trzyma się linia tego brzegu i ciągnie się tym brzegiem aż do miejsca, gdzie na przeciwległej stronie znajduje się plac pionierów do ćwiczeń wodnych, od którego linia się zaczyna.

Na gościńcach i drogach leżących na linii akcyzowej stanowi linię akcyzową zewnętrzny ich brzeg.

Nowa część linii akcyzowej jest oznaczona, tak samo jak dotychczasowa, biało i niebiesko pomalowanymi słupami, które są ustawione w odpowiednich miejscach i zaopatrzone w łatwo dostrzegalny napis „Linia podatku spożywczego“ oraz w bieżące numery.

## II.

Do przedsięwzięcia urzędowego postępowania z przedmiotami objętymi taryfą liniowego podatku spożywczego są ustanowione na nowej części linii akcyzowej następujące liniowe urzędy podatku spożywczego a mianowicie:

- a) Rybitwy przy gościńcu do Rybitw (urząd liniowy Rybitwy N. 13);
- b) Prokocim przy gościńcu do Prokocima (urząd liniowy Prokocim N. 14);
- c) Wola Duchacka przy drodze do Woli Duchackiej (urząd liniowy Wola Duchacka N. 15);
- d) Bonarka przy dworcu kolejowym Podgórze-Bonarka (urząd liniowy Bonarka N. 16);
- e) Łagiewniki przy gościńcu do Łagiewnik (urząd liniowy Łagiewniki N. 17);
- f) Kobierzyn przy drodze do Kobierzyna (urząd liniowy Kobierzyn N. 18);
- g) Pychowice na miejscu zetknięcia się granicy między Dębnikami a Pychowicami z brzegiem Wisły (urząd liniowy Pychowice N. 19).

Przez inne punkty niż te, na których są ustanowione wymienione urzędy, nie wolno przez nową linię akcyzową wprowadzać przedmiotów objętych taryfą liniowego podatku spożywczego do obszaru podatkowego miasta Krakowa.

Drogi i ścieżki podpadające pod ten zakaz są oznaczone tablicami ostrzegawczymi.

Faktyczne rozszerzenie linii i otwarcie nowych urzędów akcyzowych nastąpi o godzinie 12 w nocy z 31 grudnia 1919 r. na 1 stycznia 1920 r.

Równocześnie zwraca się uwagę stron interesowanych na postanowienie § 5 ustawy z dnia 22 grudnia 1910 Nr. 121 Dz. u. p. ex 1911 i § 9 ustawy

z dnia 15 kwietnia 1910 Nr. 122 Dz. u. kr., według których posiadacze zapasów artykułów, wymienionych w taryfie podatku spożywczego, a znajdujących się na terytorium objętym rozszerzoną linią akcyzową, względnie posiadacze trunków, przechowanych na wspomnianem terytorium, obowiązani są zgłosić zapasy w terminie 2 względnie 3 dni w Administracji akcyzy i dodatkową opłatę uiścić.

Blizszych wyjaśnień udzieli Administracja akcyzy i dostarczy potrzebnych druków.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 6509,919

Kraków, 16 grudnia 1919.

Akc.

## ROZPORZĄDZENIE II.

Dyrekcji skarbu we Lwowie z dnia 12 sierpnia 1919, L. 12.628, zmieniające niektóre rozporządzenia krajowej Dyrekcji skarbu z dnia 1 lipca 1911, L. 3581/pr. Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 93, wydanego w celu wykonania ustawy z dnia 22 grudnia 1910, Dz. p. p. Nr. 121 z roku 1911, o zmianie krakowskiego liniowego podatku spożywczego.

Zmienia się następujące postanowienia rozporządzenia krajowej Dyrekcji skarbu we Lwowie z d. 1 lipca 1911. L. 3581/pr. Dz. ust. i rozp. kraj. Nr. 93 z ważnością od 1 stycznia 1920, które mają opiewać jak następuje.

Paragraf 2, ustęp 10 do 13.

Linia akcyzowa przechodzi następnie w kierunku pionowym na prawy brzeg rzeki (słup Nr. 23) i ciągnie się tym brzegiem za biegiem rzeki aż do prowizorycznego drewnianego mostu wojskowego (słup Nr. 24). Przy tym moście zwraca się linia na południowy zachód i idzie wzdłuż drogi wojskowej aż do jej skrzyżowania się z gościńcem wiodącym z Płaszowa ku Rybitwom (słup Nr. 25). Stąd ciągnie się linia mniej więcej w kierunku południowym dalej po wspomnianej drodze wojskowej aż do punktu zetknięcia się z granicą dzielącą gminy Prokocim i Płaszów (słup Nr. 26). Tu zwraca się na zachód i biegnie tą granicą, przekraczając tor linii kolei żelaznej Kraków-Lwów (słup Nr. 27) i zwracając się potem nieco więcej ku południowi aż do tego miejsca w którym się łączy raz ku północy (słup Nr. 28), drugi raz ku zachodowi we formie kolana i przecina gościńiec idący z Krakowa do Wieliczki (słup Nr. 29), poczem się znów zwraca na zachód, a następnie na północny zachód (słup Nr. 30). Dalej ciągnie się linia wzdłuż granicy Podgórze i Woli Duchackiej w kierunku południowo-zachodnim, przecina linię kolei żelaznej Podgórze-Skawina (słup Nr. 31), przybiera potem kierunek północno-zachodni, biegnie granicą Podgórze i Łagiewnik, krzyżuje się następnie z gościńcem Podgórze-Łagiewniki i dostaje się aż do potoku Wilga (słup Nr. 32).

W dalszym ciągu biegnie lewym brzegiem tego potoku ku południowi aż do miejsca gdzie idąc za brzegiem granicy między Zakrzówkiem a Borkiem Fałęckim (słup Nr. 33), zwraca się na północny zachód. W dalszym swym biegu trzyma się linia akcy-

zowa idącej na ogół w kierunku północno-zachodnim granicy między miejscowościami Zakrzówek i Dębni, oraz między gminami Borek Fałęcki, Kobierzyn (słup Nr. 34) i Pychowice, aż do zetknięcia się z prawym brzegiem Wisły (słup Nr. 35). Od tego punktu trzyma się linia tego brzegu i ciągnie się tym brzegiem aż do miejsca, gdzie na przeciwległej stronie znajduje się plac pionierów do ćwiczeń wodnych (słup Nr. 36) od którego linia się zaczyna.

Paragraf 3, ustęp 4.

Dalej biegnie wewnętrzna granica okręgu kontrolnego wzdłuż ulicy Grzegórzeckiej i drogi wiodącej do rzeźni i głównej targowicy bydła (słup Nr. 22), przechodzi potem na prawy brzeg Wisły (słup Nr. 23) idzie prostopadle ku ulicy Zabłocie, następnie wzdłuż tej ulicy aż do dworca kolejowego Podgórze-Wisła, opasuje ten dworzec, zwraca się od jego południowo-wschodniego rogu na południowy wschód i zatrzymuje ten kierunek aż do zewnętrznego noyau twierdzy (słup Nr. 24). Stąd zwraca się na wschód i biegnie w tym kierunku aż do zetknięcia się ze starym korytem Wisły (słup Nr. 25), idzie szerokim łukiem wzdłuż tego koryta, aby się następnie znowu pod kątem prostym zwrócić ku wschodowi (słup Nr. 26). Od punktu skrzyżowania się z drogą prowadzącą wzdłuż Wisły ku południowemu wschodowi (słup 27) przechodzi na drogę polną i trzyma się jej aż do miejsca w którym odgałęzia się od niej inna droga polna ku południowemu zachodowi (słup 28). Następnie biegnie tą drogą polną aż do skrzyżowania się z gościńcem do Rybitw (słup 29) ciągnie się dalej w południowo-zachodnim kierunku przez Golikówkę (słup 30) aż do toru kolei żelaznej Kraków-Lwów (słup 31), okrąża dworzec kolejowy Podgórze-Płaszów, idzie wzdłuż nasypu kolejowego w kierunku do Krakowa (słup 32) aż do miejsca odgałęzienia się linii kolei żelaznej ku Bonarce, przechodzi na tę linię kolejową, przecina gościńiec do Wieliczki (słup 33) i trzyma się dalej tej linii kolejowej aż do odgałęzienia się drogi dojazdowej do wojskowego magazynu (słup 34), stojącego między torem kolejowym a gościńcem z Podgórze do Łagiewnik. Idzie następnie za tą drogą, potem północną stroną magazynu, a dalej drogą łączącą go z gościńcem Podgórze-Skawina. Doszedłszy do tej drogi (słup 35) zwraca się na północ, idzie na krótkiej przestrzeni za tą drogą, skręca się (słup 36) ku zachodowi i biegnie wzdłuż ulicy Rydlówka aż do potoku Wilga (słup 37), przekracza ten potok, idzie ulicą Kobierzyńską w kierunku południowo-zachodnim i dochodzi (słup 38) ciągnącą się ku zachodowi drogą polną aż do skrzyżowania się dróg przy murowanej figurze (słup 39). Od tej murowanej figury przybiera linia kierunek północno-zachodni i idzie wzdłuż drogi polnej aż do skrzyżowania się z granicą między Dębnikami a Zakrzówkiem (słup 40). Stąd biegnie ku północnemu-wschodowi wzdłuż granicy między Dębnikami a Zakrzówkiem (słup 41), opuszcza potem tę granicę (słup 42) i dochodzi dokładnie w kierunku północnym przez Krzemionki do prawego brzegu Wisły w miejscu, gdzie na przeciwległym brzegu stoi żelazny most nad Rudawą, od którego bieg wewnętrznej linii kontrolnej się zaczyna.

Paragraf 5.

Do przeprowadzania urzędowych czynności z przedmiotami objętymi taryfą liniowego podatku spożywczego w tych punktach przez które wolno wprowadzać na obszar akcyzowy przedmioty podlegające podatkowi, dalej na położonych w obrębie linii akcyzowej stacjach (dworce kolejowe, przystanki) kolei żelaznych, których tory przecinają linię akcyzową, jakoteż na placach w obrębie linii, przeznaczonych do wyładowywania statków, istnieją urzędy, których stanowiska i urzędowe oznaczenie wymienia się poniżej, a mianowicie:

1. Zwierzyniec brama forteczna, przy gościńcu na Bielany (urząd liniowy Zwierzyniec Nr. 1).
2. Wola Justowska, przy gościńcu do Woli Justowskiej (urząd liniowy Wola Justowska, Nr. 2).
3. Czarna Wieś, przy drodze kołowej z Czarnej Wsi do Zarzeki (urząd liniowy Czarna Wieś Nr. 3).
4. Łobzów, brama forteczna, przy gościńcu wiodącym z Łobzowa do Bronowic Małych (urząd liniowy Łobzów Nr. 4).
5. Krowodrza w pobliżu koszar byłej obrony krajowej, obok przepustu w nasypie kolejowym przy drodze kołowej ku Bronowicom Wielkim (urząd liniowy Bronowice Nr. 5).
6. Krowodrza, przy drodze kołowej ku Toniom (urząd liniowy Tonie Nr. 6).
7. Prądnik Biały, przy gościńcu do Prądnika Białego (urząd liniowy Prądnik Biały Nr. 7).
8. Warszawski, (przy gościńcu do Prądnika Czerwonego (urząd liniowy Warszawski Nr. 8).
9. Olsza, przy gościńcu do Olszy (urząd liniowy Olsza Nr. 9).
10. Mogiła, przy gościńcu do Mogiły (urząd liniowy Mogiła Nr. 10).
11. Grzegórzki, przy gościńcu do Dąbia (urząd liniowy Grzegórzki Nr. 11).
12. Grzegórzki, dworzec kolejowy (urząd liniowy Grzegórzki-Dworzec kolejowy Nr. 12), jako urząd poborowy na stacji kolejowej Grzegórzki a zarazem urząd odprawy na placu lądowania Nr. IV) na lewym brzegu Wisły, z ekspozyturami na głównej targowicy i w rzeźni miejskiej.
13. Rybitwy, przy gościńcu do Rybitw (urząd liniowy Rybitwy Nr. 13).
14. Prokocim, przy gościńcu do Prokocima, (urząd liniowy Prokocim Nr. 14).
15. Wola Duchacka, przy drodze kołowej do Woli Duchackiej (urząd liniowy Wola Duchacka Nr. 15).
16. Bonarka, przy dworku kolejowym Podgórze-Bonarka (urząd liniowy Bonarka Nr. 16).
17. Łagiewniki, przy gościńcu do Łagiewnik (urząd liniowy Łagiewniki Nr. 17).
18. Kobierzyn, przy drodze kołowej do Kobierzyna (urząd liniowy Kobierzyn Nr. 18).
19. Pychowice, na miejscu zetknięcia się granicy między Dębnikami a Pychowicami z brzegiem Wisły (urząd liniowy Pychowice Nr. 19).
20. Kraków, dworzec towarowy ul. Kamienna (urząd liniowy galicyjski Nr. 20).
21. Kraków, dworzec towarowy ul. Kamienna (urząd liniowy wiedeński Nr. 21).

22. Kraków, dworzec osobowy (urząd liniowy dworzec osobowy Nr. 22).

23. Kraków, dworzec dla przesyłek pospiesznych przy ul. Pawiej (dworzec liniowy dla przesyłek pospiesznych Nr. 23).

24. Kraków, dzielnica Półwieś most na Wiśle (urząd liniowy Wisła Nr. 24).

Przez inne punkty niż te, na których powyższe urzędy liniowe ustawiono, nie wolno przez nową linię podatku spożywczego wprowadzać przedmiotów objętych taryfą liniowego podatku spożywczego do obszaru podatkowego miasta Krakowa.

Drogi i ścieżki podpadające pod ten zakaz, oznaczy się tablicami ostrzegawczymi.

Dyrekcya skarbu  
Bugno m. p.

Powyższe rozporządzenie Dyrekcyi skarbu podaje się do publicznej wiadomości.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 5094/19 Kraków, 17 grudnia 1919.  
Akc.

### OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 17 grudnia 1919 r. postanowiła Rada m. podwyższyć opłaty za użycie rzeźni, chłodni, solarni, solarni skór, wagi i stajni. Wymienione opłaty pobierane będą odtąd w następującej wysokości:

A. Opłaty za użycie rzeźni miejskiej.

- a) Od bydła rogatego wagi wyżej 400 kg 8 K.
- b) Od bydła rogatego wagi wyżej 250—400 kg 7 kor.
- c) Od bydła rogatego wagi wyżej 50—250 kg 6 kor.
- d) Od bydła rogatego wagi poniżej 50 kg 2 K.
- e) Od owiec, kóz, jagniąt i prosiąt do 10 kg 2 K.
- f) Od nierogaczyny 5 K od sztuki.

B. Opłaty za użycie chłodni.

a) w przedchłodni:

1. Od haka na mięso wołowe, cielęce, baranie 20 hal.
2. Od haka na mięso wieprzowe 20 hal.
3. Od wózka na mięso wołowe 40 hal. na dobę.

b) w chłodni:

4. Od metra kwadratowego komory 200 K rocznie.

c) z solarni:

5. Od jednej ubikacji do marynowania 1000 K rocznie.

C. Opłata za użycie solarni skór.

Od jednej ubikacji do solenia skór 800 K rocznie

D. Opłaty za użycie wagi.

a) od jednej sztuki zwierzęcia domowego:

1. Od wołu, krowy lub buhaja 20 hal.
2. Od jałownika, cielęcia, owcy, kozy 10 hal.
3. Od nierogaczyny 10 hal.

b) od mięsa i innych produktów:

4. Od każdych 50 kg lub ilości 50 kg nie dochodzącej od 1 kg 10 hal.

E. Opłaty za użycie stajni.

1. Od wołu, krowy, buhaja 20 hal.
2. Od cielęcia, owcy, kozy 10 hal.
3. Od nierogaczyny 10 hal. za dobę.

O tem zawiadamia się strony interesowane z nadmienieniem, że podwyższone opłaty wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1920 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 7650/19 Kraków, 27 listopada 1919.  
Ib.

### ROZPORZĄDZENIE.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa jako władza polityczna I. instancyi ustanawia zgodnie z przepisem § 42 ustawy z dnia 6 sierpnia 1909 r. L. 177 dz. u. p. następujące należności za marki dla psów:

1. Za pierwszą markę 3 K.
2. Za duplikat 10 K.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z d. 1 stycznia 1920 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 9900/19 Kraków, 9 grudnia 1919.  
Ib.

### OBWIESZCZENIE.

Ze względu na zamierzoną zmianę w systemie wywozu popiołu i śmieci z realności, Magistrat wy-powiada niniejszem z dniem 31 grudnia 1919 wszelkie umowy zawarte z gminą miasta Krakowa o wywóz popiołu i zmiotków domowych.

Nowe przepisy dotyczące tego wywozu ogłoszone będą przed dniem 1 stycznia 1920 r.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 10165/19 Kraków, 29 grudnia 1919.  
Ib.

### OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje do publicznej wiadomości następujące rozporządzenie Namiestnictwa wydane w porozumieniu z Wydziałem Krajowym, którem w myśl decyzji Ministerstwa zdrowia publicznego, na zasadzie artykułu I. rozporządzenia byłego Ministerstwa opieki społecznej i spraw wewnętrznych z d. 18 października 1918 r. Dz. p. p. Nr. 368, zaprowadza się obowiązek zgłaszania mieszkań w obrębie miasta Krakowa.

Artykuł I.

Z powodu nadzwyczajnego braku mieszkań w Krakowie, obowiązywać mają w obrębie miasta następujące przepisy o zgłaszaniu mieszkań:

## § 1.

Obowiązkowi zgłaszania (wykazywania) mieszkań podlegają mieszkania umeblowane i nieumeblowane, jakoteż poszczególne ubikacje mieszkalne, oraz ubikacje przeznaczone do wykonywania przedsiębiorstw.

Właściciele domów (pełnomocnicy, zarządcy) a w razie podnajmowania podnajmujący, powinni zgłosić w Magistracie przedmioty najmu, podlegające obowiązkowi zgłoszenia, a po ich wynajęciu donieść o tem Magistratowi.

## § 2.

Według § 1 ustęp 2 należy zgłosić:

- a) do 3 dni po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia przedmioty w tym czasie niewynajęte, tudzież przedmioty wynajęte, ale już wypowiedziane;
- b) następnie do 3 dni po wypowiedzeniu, względnie po jakimkolwiek wygaśnięciu dotychczasowej umowy najmu, albo jeśli taka umowa nie istniała, do 3 dni po ogłoszeniu, że przedmiot jest do wynajęcia;
- c) przedmioty najmu później urządzone (wybudowane, zrestaurowane itd.), które mają być pierwszy raz wynajęte i na których zamieszkanie względnie używanie udzielono zezwolenia, do 3 dni po ogłoszeniu, że przedmiot jest do wynajęcia.

Jeżeli przedmiot najmu wynajęto przed upływem terminu w ustępie 1 podanego, nie potrzeba go zgłaszać.

## § 3.

Doniesienie o wynajęciu ma w myśl § 1 ustęp 2 nastąpić najpóźniej do 3 dni po wynajęciu przedmiotu najmu, jeżeli Magistrat nie ustanowi krótszego terminu na podstawie § 5.

## § 4.

Magistrat ma w sposób w mieście zwyczajnie używany podawać do publicznej wiadomości zgłoszone przedmioty najmu chyba, że właściciel domu, względnie podnajemca, prosi o zaniechanie takiego ogłoszenia, a Magistrat uzna tę prośbę za uzasadnioną.

Magistrat jest obowiązany udzielać także wyjaśnień o podaży przedmiotów najmu, podlegających obowiązkowi zgłoszenia i o popycie na nie.

## § 5.

Magistrat wyda bliższe przepisy, odnoszące się do wykazywania mieszkań. W tych przepisach należy w szczególności ustalić treść i formę zgłoszeń oraz doniesień o wynajęciu, określi poszczególne biura wykazu mieszkań, sposób ogłaszania przedmiotów najmu i sposób udzielania informacji.

## § 6.

W szczególności może Magistrat zarządzić, że kartki umieszczane na domu, któremi właściciele domów, względnie podnajemcy, ogłaszają do wynajęcia mieszkanie lub lokal, przeznaczony do wykonywania przedsiębiorstwa — podawać mają wielkość mieszka-

nia lub lokalu zarobkowego, termin objęcia i czynsz wraz z ubocznymi należyciami.

## § 7.

Od zarządzeń i rozstrzygnięć Magistratu w przedmiocie wykazu mieszkań niema odwołania.

## § 8.

Postanowienia niniejszego rozporządzenia nie odnoszą się do:

1. do budynków:

- a) będących własnością obcych państw, względnie ich panujących lub naczelników, oraz uwierzytelnionych przy Rządzie polskim zastępców dyplomatycznych;
- b) funkcyjonaryuszy konsularnych obcych państw, o ile oni są obywatelami państwa, które zastępują, pod warunkiem, że budynki podane pod a) i b) służą do użytku samych właścicieli,

2. do budynków stanowiących własność państwa lub pozostających w użyciu zarządu wojskowego, wreszcie do przedmiotów, dostarczanych na podstawie ustawy o kwaterunkach,

3. budynków i ubikacji, przeznaczonych do celów urzędowych lub innych celów publicznych państwa, kraju, powiatu, gminy albo fundacyi przez nie zarządzanych.

## § 9.

Przekroczenia niniejszego zarządzenia i zarządzeń na jego podstawie wydanych, karane będą, o ile nie podlegają surowszemu wymiarowi kary, przez Magistrat miasta Krakowa grzywnami do 5000 K lub aresztem do 6 tygodni.

Obie te kary można równocześnie nakładać. W ten sposób ma być karany także ten, kto do takiego przekroczenia nakłania lub przy jego popełnieniu współdziała.

## Artykuł II.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie urzędowej.

Lwów, 23 października 1919.

Generalny Delegat Rządu dla Galicji:  
Gałecki m. p.

Podając rozporządzenie powyższe do wiadomości, zarządza Magistrat odnośnie do § 3 powyższego rozporządzenia, że o wynajęciu zgłoszonych przedmiotów najmu należy donieść w terminie 3 dni po ich wynajęciu, a odnośnie do § 6 tegoż rozporządzenia, że umieszczane na domach kartki, któremi właściciele domów, względnie podnajmujący, ogłaszają do wynajęcia mieszkania lub lokale przeznaczone do wykonywania przedsiębiorstwa, mają podawać wielkość mieszkania lub lokalu zarobkowego, termin kiedy można objąć odnośny przedmiot najmu w posiadanie i czynsz wraz z należyciami ubocznymi.

Wykaz mieszkań będzie prowadził od 1 stycznia 1920 r. Urząd najmu stoł. król. miasta Krakowa (główny gmach Magistratu, II. piętro, oficyny) w godzinach urzędowych od 9—12. W szczególności bę-

dzie przyjmował Urząd najmu przepisane zgłoszenia i doniesienia o wynajęciu, wydając w tym celu stosowne formularze oraz będąc udzielał wyjaśnień w sprawie wolnych mieszkań i lokali do wykonywania przedsiębiorstw.

Wzywa się do najściślejszego wypełniania powyższych postanowień, zaznaczając, że wszystkie przekroczenia będą surowo karane.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

## Nominacje.

1. Pan **Feliks Rajman**, praktykant konceptowy Magistratu, na zasadzie § 89 statutu dla miasta Krakowa zamianowany został z dniem 1 października 1919 r. **konceptistą Magistratu w X. klasie rangi**, z porożami do tej rangi przywiązanymi. (Lprez. 5988/19).

2. Pan **Piotr Dąbrowski**, pomocnik Zakładu czyszczenia m., pełniący obowiązki prow. dozorczy targowego, na podstawie uchwały Rady miasta z dnia 1 sierpnia 1919 r., którą udzielono mu veniam aetatis, oraz na podstawie § 89 statutu m. przyjęty został z dniem 1 września 1919 r. do służby miejskiej z płacą roczną 1500 K, 5-ciu trzyleciami w kwocie 1000 K rocznie, kwaterowem w wysokości 40% płacy wraz z trójleciemiami i dodatkiem funkcyjnym w kwocie 240 K rocznie na czas pełnienia służby zewnętrznej w Komisaryacie targowym, pod dalszymi warunkami w dekreście podanymi. (Lpr. 2274/18).

## Protokoły obrad Rady miejskiej.

**Posiedzenie nadzwyczajne (90 w kadencji XVII.) w dniu 13 grudnia 1919 r.**

Obecni:

*Przewodniczący:* Prezydent m. Jan Kanty Federowicz.

*I. Wiceprezydent m.:* dr Ernest Bandrowski.

*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.

*III. Wiceprezydent m.:* Karol Rolle.

*Sekretarz rady m.:* dr Tadeusz Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 12 w południe.

### Protęst przeciw statutowi Galicyi wschodniej.

Dla zmanifestowania protestu przeciw statutowi Galicyi wschodniej Prezydent miasta prócz członków Rady miejskiej, która zebrała się w pełnym komplecie, zaprosił wszystkich naczelników władz, Senat Uniwersytetu, kapitułę — wojskowość, oraz reprezentantów wszystkich stronnictw politycznych.

Sala była wypełniona po brzegi zaproszonymi gośćmi.

Wśród poważnego nastroju zabrał głos prezydent Federowicz:

Świetna Rado — Dostojni Panowie!

Pozwoliłem sobie zaprosić czcigodnych Panów na dzisiejsze zebranie, abyśmy wspólnie, imieniem

całego obywatelstwa krakowskiego założyli protest przeciw próbie wyrządzenia nam krzywdy narodowej.

Nie przebrzmiały jeszcze uroczyste hasła o konieczności wywalczenia dla narodów Europy wolności i pełnej swobody państwowej, a już narzuca się nam bez naszej wiedzy i woli sztucznie ułożony statut dla Galicyi wschodniej, który legalizuje systematyczną zagładę polskości w prastarej dzielnicy Polski.

Przez stulecia czerpały kresy wschodnie z macierzy polskiej żywotne soki kultury i życia gospodarczego, a szeregi pokoleń niosły krew w ofierze broniąc własną pierśią wschodnich rubieży.

Przed rokiem powtórzyła się przepiękna karta martyrologii narodowej bohatersko podjętej przeciw zakusom oderwania od pnia macierzystego wschodnich ziem polskich.

A dziś many spokojnie przyjmować nowy traktat chełmski w odniesieniu do Galicyi wschodniej? To się nie stanie nigdy!

Ciężkie chwile przeżywać musi odrodzony naród polski, otoczony zewsząd różnymi przyjaciółmi z których każdy radby coś dla siebie uszczknąć.

Musimy się bronić poważnie i konsekwentnie nie ustępując ani kroku z naszego obowiązku narodowego.

Imieniem Prezydium miasta przedkładam do uchwały następujący protest:

Wiadomość o postanowieniu państw sojusznicych, oddającym Galicyę wschodnią w czasowe posiadanie naszego państwa, a również narzucającem dla tej dzielnicy projekt statutu organizacyjnego, który polskość w tym kraju skazuje na zagładę, wywarła w naszym społeczeństwie bolesne wrażenie.

Przelana krew i zniszczenie kraju w obronie tej prastarej dzielnicy Polski nie może pójść na marne, a nikt nie jest w stanie zerwać węzłów pomiędzy nami a pomiędzy ziemią tak silnie kulturalnie i historycznie z nami złączoną, skąd całe pokolenia nasze niosły na wschód pochodnie cywilizacji, postępu i wolności.

Jesteśmy najsilniej przekonani, że nie znajdzie się w Polsce rząd, któryby ten traktat podpisał, a kierując się zasadami prawa i sprawiedliwości domagamy się od Wysokiego Sejmu i Rządu polskiego, aby nie dopuścił do podpisania narzucanego nam traktatu, a tem samem nie przyjął przedłożonego nam statutu organizacyjnego.

Wzywamy Rząd aby kroczył na drodze utrzymania trwałego związku tej dzielnicy z państwem polskim w duchu pamiętnej uchwały sejmowej, stwarzając warunki dla porozumienia obu narodów i zapewniając wszystkim jej mieszkańcom pełną swobodę narodowego rozwoju.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 1 w południe.

**Posiedzenie (91 w kadencji XVII.) w dniu 17 grudnia 1919 r.**

*Przewodniczący:* Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.

*I. Wiceprezydent m.:* Dr Ernest Bandrowski.

*II. Wiceprezydent m.:* Józef Sare.

*III. Wiceprezydent m.:* Karol Rolle.  
*Sekretarz Rady m.:* dr Tadeusz Kannenberg.  
 Radców miejskich obecnych 74.  
 Początek posiedzenia o godz. 5<sup>3/4</sup> wieczór.

### Przed porządkiem dziennym.

#### Pobył delegacji m. Krakowa w Warszawie.

Przewodniczący prezydent m. Federowicz złożył sprawozdanie z pobytu delegacji gminy m. Krakowa w Warszawie w sprawach aprowizacyjnych.

Delegacja krakowska znalazła w Warszawie bardzo życzliwe przyjęcie zarówno u Naczelnika państwa, jak u poszczególnych ministrów.

Minister aprowizacji przyznał dodatkowy przydział zboża dla Krakowa niezależnie od kontyngentu z powiatu miechowskiego i pińczowskiego. Nadto przyrzekł przyznać deputaty dla urzędników jeszcze w ciągu grudnia br.

Minister skarbu przyznał kilka milionów koron na akcję żywienia dzieci i na ochronki.

Sukcesem deputacyi było uzyskanie u Naczelnika państwa zapewnienia, że władze górnicze mieć będą stałą siedzibę w Krakowie.

#### Pożyczka aprowizacyjna.

Osobny ustęp sprawozdania poświęcił Prezydent m. sprawie pożyczki.

Mianowicie rada miejska na posiedzeniu w dniu 22 listopada 1919 r. uchwaliła poczynić starania u ministra skarbu o udzielenie pożyczki bezprocentowej w wysokości 20 milionów marek na zakupno środków aprowizacyjnych.

Na podstawie powyższego upoważnienia prezydent uzyskał w Ministerstwie skarbu reskryptem z dnia 6 grudnia br. L. 84.200/23113, S. III, pożyczkę 16 milionów kor. na cele aprowizacji na 1 rok na 3%. Pożyczka asygnowana została do rąk miejskiego zakładu kredytowego wojennego w Krakowie z którego potrzebne na cele aprowizacji kwoty gmina będzie czerpać.

Rada miejska sprawozdanie, wraz ze sprawą pożyczki przyjęła do zatwierdzającej wiadomości.

#### Interpelacje.

Sekretarz Rady odczytał następujące interpelacje i wnioski:

1. Rm. Holeksy i tow. w sprawie czyszczenia ulic i usuwania śniegu z chodników.

2. Rm. Puchałki i tow. z zapytaniem kiedy wejdzie pod obrady budżet na r. 1920.

3. Rm. Adelmanna i tow. w sprawie budki na plantach na rogu ul. Siennej.

4. Rm. Adelmanna i tow. w sprawie podwyższenia cen biletów w kinach.

5. Rm. Adelmanna i tow. w sprawie nałożenia opłat od wstępu na zabawy z muzyką.

6. Rm. X. Kasprzyka i tow. w sprawie pomieszczenia biur i innych instytucyj w budynku pospitalnym na Wawelu.

7. Rm. Puchałki i tow. w sprawie spisu lokali na szynki i biura prywatne, oraz przeglądu lokali które nie są stale użytkowane.

8. Rm. Rosenzweiga i tow. w sprawie wyjaśnienia kogo reprezentował na zjeździe miast w Warszawie p. dr Mussil.

9. Rm. Müllera i tow. w sprawie włamań i kradzieży w magazynach przy ul. Jabłonowskich, oraz magazynowania przedmiotów wojskowych.

10. Rm. Müllera i tow. w sprawie złożenia rachunków z obory miejskiej w Oleandrach.

11. Rm. Schechtera i tow. w sprawie zwołania komisji z rzeczoznawcami dla zbadania zgłoszonych i zajętych towarów dla wojskowości.

12. Rm. X. Kasprzyka i tow. w sprawie konkursu na posadę dyrektora w szkole im. św. Barbary.

13. Rm. Holeksy i tow. w sprawie uruchomienia fundacji śp. Chronowskiego.

14. Rm. Holeksy i tow. z zapytaniem dlaczego nie załatwia się interpelacyj na najbliższym posiedzeniu rady.

#### 13-sta pensja: Pożyczka.

A. Inniem Prezydenta m. Sekcyi II. i III. sekretarz Magtu Przeorski zgłasza nagłe wnioski.

Rada miasta uchwali:

1. Pozostającym w czynnej służbie gminnej przynajmniej od 1 lipca 1919 r. tak etatowym jak i prowizorycznym i na próbę przyjętym pracownikom Magistratu, oraz instytucyj i zakładów bezpośrednio przez Magistrat zarządzanych, a mianowicie: urzędnikom, praktykantom wszelkiej kategorii, pomocnikom kancelaryjnym, rachunkowym, technicznym itp., służbie etatowej i pomocniczej, a wreszcie nauczycielkom płatnym z funduszy miejskich, przyznaje się jednorazową zapomogę drożyznianą w wysokości jednomiesięcznych poborów służbowych z dodatkami osobistymi, funkcyjnymi, starszeństwa, oraz wszystkimi dodatkami wojennymi z wyjątkiem kwartalnego dodatku wojennego.

2. Stałym robotnikom gminnym, którzy zajęci byli w służbie gminnej już od dnia 1 lipca 1919 r. począwszy przyznaje się podobną zapomogę w wysokości 25-krotnej płacy dziennej wraz z przypadającą na ten okres kwotą ewent. pobieranych dodatków drożyznianych bez kwartalnego dodatku wojennego.

3. Wymienioną zapomogę drożyznianą otrzymają wyłącznie pracownicy Magtu, pobierający wynagrodzenie etatowe tj. uchwałami Rady miasta ustalone, natomiast nie otrzymają jej ci, których wynagrodzenie oparte jest na osobnej umowie.

4. Za podstawę obliczenia zapomogi należy przyjąć pobory służbowe wedle stanu z dnia 1 grudnia 1919 r. Przy ustalaniu wysokości dodatków drożyznianych dzieci służby pomocniczej wchodzi w rachubę tylko o tyle, o ile nie przekroczyły 16 roku życia.

5. Wydatek powyższy pokryć należy w drodze pożyczki krótkoterminowej w kwocie 2,000.000 K, na rachunek zaciągnąć się mającej pożyczki długoterminowej.

6. Upoważnia się prezydium m. do zaciągnięcia tej krótkoterminowej pożyczki w jednej z instytucyj finansowych w kraju na warunkach możliwie najkorzystniejszych, a do podpisania dokumentów pożyczkowych i podjęcia sumy pożyczkowej upoważnia się obok prezydenta miasta, względnie jednego z wiceprezydentów miasta, pp. radców miejskich dra Karola Krzetuskiego i dra Piotra Wielgusa, a w razie przeszkody u jednego z nich p. radcę miejs. Dyonizego Matulę.

7. Sprawę personalu urzędniczego i służby stałej przedsiębiorstw i zakładów miejskich osobno administrowanych przekazać należy ze względu na odmienne stosunki płacy komisjom: administracyjnej, gazowo-elektrycznej, wodociągowej i dla M. Zakładów ceramicznych. (L. prez. 5926/919).

B. Imieniem Sekcji skarbowej dyr. Krzyżanowski zgłasza nagły wniosek:

Rada miasta uchwali:

Na pokrycie wydatków połączonych z wypłatą 13 pensji funkcjonariuszom gminnym, analogicznie z 13 pensją wypłaconą przez Rząd funkcjonariuszom państwowym, następnie na pokrycie należności już płatnych i w najbliższym czasie zapasów mających, a nie dopuszczających w uiszczeniu żadnej zwłoki, należy zaciągnąć pożyczkę w wysokości 7 milionów K pod warunkami możliwie najkorzystniejszymi.

Do zaciągnięcia tej pożyczki, a więc do oznaczenia instytucji finansowej, w której pożyczka ta ma być zrealizowana, oraz do oznaczenia bliższych warunków, na jakich pożyczka ta ma być gminie m. Krakowa udzielona, wreszcie do podpisania potrzebnych dokumentów pożyczkowych imieniem gminy miasta Krakowa, upoważnia się Prezydium miasta.

Pożyczka ta spłaconą będzie ze zwiększonych dochodów gminnych na mocy ustawy państwowej z dnia 24 października 1919 r., w myśl której Rada miejska miasta Krakowa może na pokrycie wydatków na cele gminne uchwalić podatki samoistne i ustanawiać zasady ich rozkładu i poboru. (L. 6240/19 II a).

Rm. Szarski domaga się, aby pożyczkę zrealizować w miarę potrzeby, nadto aby do wniosku dodać, że pożyczkę zaciągnąć można i w markach polskich.

Rm. Schneider domaga się, aby ze względu na dalsze wydatki jakie czekają gminę w ciągu roku przyszłego, opracować plan zwiększenia dochodów gminy.

Prezydent wyjaśnia, że choćby podwyższono opłaty gminne to i tak niedobór nie będzie w zupełności pokryty. Obecnie jednak wszystkie miasta w Polsce cierpią z tego powodu. Warszawa ma deficytu 200 milionów. Pożyczka w markach z powodu braku ustawowej relacji jest nie do przyjęcia. Kurs jest chwiejny.

Nagłość, a następnie oba wnioski uchwalono.

### Zjazd miast.

Referent sekretarz Przeorski wyjaśnia, że uchwałą Prezydium miasta z dnia 12 lipca 1916 r.

powziętą na zasadzie § 53 statutu miejskiego gmina m. Krakowa przystąpiła na członka związku miast galicyjskich.

Z dniem 1 stycznia 1920 r. następuje zlanie się związku miast Małopolski z ogólnym związkiem miast polskich w Warszawie.

Wedle statutu związku miast polskich, przyjmując liczbę mieszkańców Krakowa na 200 000 głów Kraków ma prawo wyboru 9 delegatów na ogólny zjazd miast polskich.

Ze względu, że ogólny zjazd odbędzie się w dniach 4, 5 i 6 stycznia 1920, należy dokonać wyboru delegatów.

Przewodniczący proponuje, aby rada miejska upoważniła do wyboru delegatów prezydium miasta w porozumieniu z prezesami klubów radzieckich.

Uchwalono.

### Porządek dzienny.

#### Nowa linia akcyzowa.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca Magtu dr Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Nową linię akcyzową po prawej stronie Wisły, ustaloną rozporządzeniem Dyrekcyi skarbu we Lwowie z dnia 12 sierpnia 1919 l. 12628 uznaje się za linię mytniczą miejską, a to z dniem otwarcia linii akcyzowej.

2. Poborem opłat mytniczych zajmować się będą Urzędy akcyzowe, powstałe na nowej linii akcyzowej. (5561/919 akc.).

Uchwalono.

#### Opłaty mytnicze.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca Magtu dr Zawadzki wnosi:

Rada m. uchwali:

Wysokość opłat mytniczych, pobieranych na podstawie pięciu klas obowiązującej w mieście Krakowie taryfy z r. 1847 zmienia się i poleca się Administracyi akcyzy, aby na przyszłość pobierała przy wjeździe do miasta, względnie przy przekroczeniu rogatki w stronę miasta następujące opłaty mytnicze:

1. Od każdego zwierzęcia domowego jednokopytnego, tudzież od każdego zwierzęcia rogatego, idącego w zaprzęgu po 1 K.

2. Od każdego zwierzęcia domowego rosnącego, tj. od konia, muła, osła, bydła rogatego idącego luzem, prowadzonego lub użytego pod wierzch po 40 h.

3. Od każdego pędzonego, prowadzonego lub wolno idącego zwierzęcia domowego, drobnego, tj. od zrebienia, osłęcia, cielęcia, barana, owcy, kozy, świni (prosięcia) po 20 h.

4. Od automobilu ciężarowego po 4 K.

5. Od automobilu osobowego po 2 K.

Przepisy o uwolnieniu od myta pozostają niezmienione. (L. 5096/919 akc.).

Rm. Szarski wnosi poprawkę ad 1. aby od zaprzęgu pobierać 50 hal.



Rm. Rosenzweig wnosi, aby od auta osobowego podwyższyć opłatę do 6 K i od konia pod wierzch na 1 K.

Rm. Schneider wnosi aby znieść różnicę między młodem a starem bydłociem i nałożyć opłatę jedną po 40 hal.

Dalej wnosi mowca, aby oficerowie jadący poza służbowo nie byli uwalniani od myta.

Rm. Chwastek przemawia przeciw podwyższaniu opłat od fur. Dalej aby właściciele gruntów nie opłacali myta w obrębie wielkiego Krakowa w drodze do własnych gruntów.

Rm. Kęsek proponuje, aby uwolnić fury jadące do kościoła i na cmentarz.

Rm. Kosobudzki popiera wywody rm. Chwastka i Kęska.

St. radca Zawadzki oświadcza, że sprawy poruszone przez rm. Chwastka i Kęska będą uregulowane przez komisję administracyjną.

Rm. Frühling ze względów prawnych proponuje, aby po uchwaleniu wniosków komisji rzecz całą przedłożyć jeszcze Sekcyi prawnej dla zdecydowania czy sprawa podwyżki opłat mytniczych musi być zatwierdzoną przez rząd.

W głosowaniu poprawka rm. Szarskiego ad 1. o 50 hal, upadła.

Ad 2. poprawka rm. Rosenzweiga o 1 K upadła.

Wniosek Komisji ad 1. i 2. uchwalono.

Ad 3. przyjęto poprawkę rm. Schneidra o 40 hal.

Ad 4 przyjęto wniosek komisji.

Ad 5 przyjęto poprawkę rm. Rosenzweiga o 6 K.

Nadto przyjęto wniosek rm. Schneidra odnośnie do oficerów i wniosek rm. Frühlinga odnośnie do Sekcyi III.

### Opłaty od rzeźni.

Imieniem Komisji administracyjnej st. radca Zawadzki wnosi:

Rada miasta uchwali:

Niektóre opłaty za użycie rzeźni i wagi, oraz opłaty za użycie chłodni i solarni skór podwyższa się, a mianowicie:

#### A. Opłaty rzezalniane.

- a) od bydła rogatego wagi wyżej nad 400 kg z 4.50 K na 8 K,
- b) od bydła rogatego wagi wyżej nad 250 kg z 4 K na 7 K,
- c) od bydła rogatego wagi wyżej nad 50 kg z 3 K na 6 K,
- d) od bydła rogatego wagi poniżej 50 kg z 1 K na 2 K,
- e) od owiec, kóz, jagniąt i prosiąt do 10 kg z 1 K na 2 K,
- f) od nierogacizny z 2.50 K na 5 K.

#### B) Opłaty za użycie chłodni.

##### a) w przedchłodni:

1. Od haków na mięso wołowe z 15 na 20 h.
2. Od haków na mięso wieprzowe z 15 na 20 h.
3. Od wózka na mięso wołowe z 30 na 40 h.

##### b) w chłodni:

4. Od metra kwadratowego komory z 100 K na 200 K rocznie.

##### c) z solarni:

5. Od jednej ubikacji do marynowania z 600 K na 1000 K rocznie.

#### C) Opłatę za użycie solarni skór.

Od jednej ubikacji do solenia skór z 400 K na 800 K rocznie.

#### D) Opłaty za użycie wagi.

##### a) od jednej sztuki zwierzęcia domowego:

1. Od wołu, krowy lub buhaja z 10 na 20 h.
2. Od jałownika, cielęcia, owcy, kozy z 6 na 10 h.
3. Od nierogacizny z 6 na 10 h.

##### b) od mięsa i innych produktów:

4. Od każdych 50 kg lub ilości 50 kg nie dochodzącej od 1 kg z 5 na 10 h.

#### E) Opłaty za użycie stajni.

1. Od wołu, krowy, buhaja z 10 na 20 h.
2. Od cielęcia, owcy, kozy z 5 na 10 h.
3. Od nierogacizny z 5 na 10 h.

W tym celu należy się postarać o zmianę postanowienia § 61, 62, 63, 65 i 67 regulaminu rzeźni miejskiej. (L. 5094/919 akc.).

Uchwalono.

Przewodniczący oświadcza, że cofa z porządku dziennego do następnego posiedzenia Rady sprawę obrad gminnych dla pozostawienia czasu radcom miejskim do rozejrzenia się w materyale.

Rada miejska oświadczyła zgodę na oświadczenie przewodniczącego.

### Opłaty od ogłoszeń.

Imieniem Sekcyi I, II i III sekretarz Magtu Herget wnosi:

Rada miasta uchwali:

A. Należy przedłożyć Ministerstwu spraw wewnętrznych następujący projekt rozporządzenia do zatwierdzenia, po myśli ustawy z d. 24 października 1919 r.

Rozporządzenie z dnia ... w sprawie ustanawiania i poboru opłat od ogłoszeń w mieście Krakowie.

#### § 1.

Gmina miasta Krakowa uprawniona jest do ustanawiania i pobierania opłat od ogłoszeń (afiszów) na dochód funduszu miejskiego.

#### § 2.

Rozporządzenie wykonawcze wyda Rada miejska.

## § 3.

Przekroczenia przepisów, zamieszczonych w rozporządzeniu wykonawczem, karane będą grzywnami do 2000 K, a w razie nieściągalności aresztem do 10 tygodni.

## § 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

B. Wzywa się Magistrat, aby u właściwej władzy wyjednał zatwierdzenie powyższego projektu. (L. 9237/919 Ib).

Uchwalono.

### Nowa taryfa tramwajowa.

Imieniem Komisji tramwajowej wiceprez. Sare po umotywowaniu konieczności podwyższenia cen biletów wnosi:

Rada miasta uchwali:

Ustanawia się nową taryfę ceny jazdy tramwajem:

- a) Bilet pojedynczy dla dorosłych 1 K (dotąd 60 hal.).
- b) Bilet pojedynczy dla dzieci i młodzieży szkolnej 20 hal. (pozostaje).
- c) Bilet pojedynczy dla robotników 30 hal. bez zmiany (w dni powszednie między 6—7 rano z prawem zakupna biletu powrotnego).

Nowa taryfa wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1920 r.

Rm. Adelman domaga się przyznania zniżek także i urzędnikom.

Rm. Kosobudzki zgłasza rezolucję:

Radn miasta uchwali:

„Poleca się Komisji tramwajowej, aby wezwała Spółkę tramwajową o powiększenie zakładu wyrobu własnych wozów tramwajowych“.

Rm. Ostrowski omawia konieczność zastanowienia się nad sposobem przewozu towarów wozami tramwajowymi.

Rm. Emilewicz zgłasza rezolucję:

Rada miasta uchwali:

„Wzywa się Komisję tramwajową, aby w najbliższym czasie rozpoczęto budowę linii tramwajowej z rynku podgórskiego do stacji Podgórze-Bonarka.“

Rm. Scheider domaga się szybkiej przemiany wąskotorowych linii 1, 2 i 4 na szerokotorowe, oraz zbudowania linii okrężnej.

Rm. Rowiński zgłasza rezolucję:

„Wzywa się radę nadzorczą tramwaju, aby wprowadziła karty abonamentowe z tem ograniczeniem, że korzystać z nich mogą tylko te osoby, które wykazują się, iż mieszkają poza obrębem dwu ostatnich stacji tramwaju szerokotorowego lub też, które mieszkają po drugiej stronie Wisły“.

Rm. Maływałt uzasadnia stanowisko rady nadzorczej tramwaju i omawia szczegółowo sposób przewozu towarów przemysłowych.

Wiceprezydent Sare odpowiada poprzednim mówcom na poruszone przez nich kwestyje. Cała podwyżka idzie na płace personalu, zatem o rezerwie na inwestycje niema mowy. Ulgi dla urzędników będą przyznane po 40 hal. za bilet.

Wnioski Komisji uchwalono.

Zgłoszone rezolucje przekazano radzie nadzorczej i komisji tramwajowej.

### Sprawozdanie teatralne i dodatki drożyniane dla artystów.

Wiceprezydent Rolle imieniem komisji teatralnej przedłożył wyczerpujące sprawozdanie zawierające krótki ustęp od umiastowienia obu teatrów, dalej sprawozdanie artystyczne prof. Sinki, członka komisji za sezon 1918/19, oraz bilans obu teatrów z końcem sezonu 1918/19. Poczem imieniem Prezydium m. i komisji teatralnej przedstawił następujące wnioski:

Rada miasta uchwali:

1. Przyjmuje się sprawozdanie komisji teatralnej o stanie i działalności teatrów miejskich po koniec sezonu 1918/19.

2. Wzywa się komisję teatralną, aby w ciągu marca 1920 r. przedłożyła Radzie m. szczegółowe wnioski w przedmiocie reorganizacji obu teatrów miejskich od sezonu 1920/21.

3. Upoważnia się Prezydium miasta do rozwiązania z najbliższym terminem wypowiedzenia wszystkich kontraktów zawartych z członkami zarządów, oraz personelem obu teatrów miejskich.

4. Wzywa się Prezydium miasta, aby w drodze regulaminowej przedłożyło Radzie m. sprawozdanie wraz z kosztorysem i wnioskami co do najkonieczniejszych adaptacyj w teatrze miejskim im. J. Słowackiego.

Następnie wiceprez. Rolle omówił podanie artystów i służby obu teatrów miejskich o przyznanie dodatków drożynianych. Sprawa była przedmiotem szczegółowych obrad na komisji teatralnej i sekcji skarbowej. Obie przysły do przekonania, że ze względu na trudne stosunki finansowe gminy nie można w zupełności przychylić się do żądań artystów.

Poczem imieniem komisji teatralnej i sekcji II. wniósł:

Rada miasta uchwali:

1. Z powodu nadzwyczajnej drożyny przyznaje się wyjątkowo obu teatrom miejskim nadzwyczajną subwencję na pokrycie miesięcznych dodatków drożynianych dla personalu obu scen według normy:

- a) artystom do 1000 K gaży miesięcznej po 400 K,
- b) do 2000 K gaży miesięcznej po 300 K,
- c) nad 2000 K gaży miesięcznej po 200 K,
- d) członkom orkiestry teatru powszechnego po 300 K,

e) stałej służbie technicznej po 200 K, wszystkim przez 6 miesięcy zimowych od 1 listopada 1919 do 30 kwietnia 1920.

2. Wydatek powyższy w łącznej kwocie 343.200 K pokryć:

a) z kredytu dodatkowego dz. XI. nadzwyczajne, budżetu r. 1919 w kwocie	93.334 K
b) z dz. XI., nadzwyczajne, budżetu r. 1920 z kredytu na ten cel wstawić się mającego w kwocie . . . . .	186.666 K
c) z funduszu obrotowego teatru m. im. J. Słowackiego w kwocie . . . . .	62.200 K
Razem . . . . .	342.200 K

Rm. Kosobudzki wnosi, aby odroczyć dyskusję do następnego posiedzenia, a teraz przystąpić do posiedzenia tajnego.

Wniosek rm. Kosobudzkiego uchwalono.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9 wieczór.

**Posiedzenie tajne (34 w kad. XVII) w dniu 17 grudnia 1919 r.**

### I. Syndyk miejski.

Syndykowi miejskiemu drowi Jakóbowi Aronsohnowi poruczono zastępstwo Gminy stoł. król. miasta Krakowa dotyczących dzielnic miasta położonych na prawym brzegu Wisły z tem, że w razie nieobecności lub przeszkody syndyka dra Klemensa Bąkowskiego ma tegoż w zastępstwie Gminy zastępować. (L. 3881/1919 prez.).

### II. Rezygnacja kierownika Zakładu bakteriologicznego.

Przyjęto do wiadomości rezygnację prof. dra Romana Nitscha z posady kierownika M. Pracowni bakteriologicznej i zwolniono go z dniem 31 września b. r. z zajmowanej w Gminie stoł. król. miasta Krakowa posady. (L. prez. 4948/19).

### III. Zaopatrzenie.

1. Kwotę 205-90 K należną Gminie stoł. król. miasta Krakowa tytułem zwrotu kosztów od Jerzego Wójcickiego, syna śp. Feliksa, b. praktykanta kancelaryjnego Magistratu z powodu ubóstwa petenta odpisano.

2. Przyznano w drodze łaski sierotom po śp. Feliksie Wójcickim b. praktykancie kancel. Magistratu, małoletnim Irenie i Witoldowi Wójcickim, celem umożliwienia im dalszego kształcenia się tytułem zaopatrzenia sierotom na rok jeden od 1 września 1919 poczynawszy kwotę 600 K z tem, że po roku w razie wykazania dodatnich postępów przez wymienionych, może im być przyznane powyżej zaopatrzenie przedłużone na dalszy rok. (L. prez. 4365/19).

### IV. Emerytura.

1. Salomei Szczepańskiej, wdowie po śp. Adamie Szczepańskim, starszym pompierze M. Straży pożarnej przyznano po myśli § 14 statutu emerytalnego dla urzędników i sług król. m. Krakowa z 3 kwietnia 1902, przy zastosowaniu § 5 powyższego statutu, pensję wdowią w kwocie 1150 K rocznie, a to od dnia śmierci męża tj. od dnia 20 lipca 1919 r.

2. Równocześnie przyznano po myśli § 21 po-

wyższego statutu wyż wymienionej od dnia 20 lipca 1919 r. dodatek na wychowanie niezaopatrzonych małoletnich 8-ga sierót pozostałych po śp. Adamie Szczepańskim, a mianowicie:

Władysława, ur. 7 stycznia 1899,  
Sabiny, ur. 18 grudnia 1900,  
Zofii, ur. 19 kwietnia 1903,  
Kazimiery, ur. 21 grudnia 1905,  
Maryi, ur. 22 lipca 1906,  
Adama, ur. 1 maja 1908,  
Maryana, ur. 7 maja 1920  
i Tadeusza, ur. 15 września 1913

w kwocie 1150 K rocznie, aż do osiągnięcia 24 lat życia, względnie wcześniejszego zaopatrzenia z tem, że przyznany dodatek od 1/5 część powyższej kwoty obniżać należy dopiero wtedy, kiedy czwarta z rzędu sierota ukończy 24 lat, względnie do czasu gdy uzyskają wcześniejsze zaopatrzenie. (L. prez. 5296/19).

### V. Pensja wdowia.

1. Antoninie Krywdowej, wdowie po śp. Konstantym Krywdzie, plutonowym M. Straży pożarnej przyznano po myśli § 14 statutu emerytalnego dla urzędników i sług m. Krakowa, od dnia śmierci męża tj. od dnia 1 czerwca 1919 roku — pensję wdowią w kwocie 875 K rocznie.

2. Równocześnie przyznano wyż wymienionej po myśli § 22 powołanego statutu od dnia śmierci ojca tj. od 1 czerwca 1919 r. dodatek na wychowanie małoletniego syna Władysława ur. 30 września 1912 w kwocie 175 K rocznie, do 24 roku życia, względnie do czasu uzyskania stałego wcześniejszego zaopatrzenia. (L. prez. 5295/19).

### VI. Pensja wdowia.

1. Maryi Magdalenie (2 im.) Bandtowej, wdowie po zmarłym w dniu 24 lipca 1919, a uchwałą Rady m. z 11 lipca 1918 r. w czasowy stan spoczynku przeniesionym woźnym muzealnym śp. Janie Bandtacie, przyznano od dnia śmierci męża po myśli § 14 i 15 statutu emerytalnego pensję wdowią w wysokości połowy emerytury jaką pobierał zmarły tj. w rocznej kwocie 638 K.

2. Też samej przyznano po myśli § 21 statutu emerytalnego od dnia śmierci męża tj. od 24 lipca 1919 r. dodatek na wychowanie małoletnich, niezaopatrzonych dzieci, a mianowicie: Janiny urodzonej 18 grudnia 1902, Jadwigi urodzonej 24 września 1912, Pauliny urodzonej 11 czerwca 1916 i Adama urodzonego 3 stycznia 1917 w kwocie równej po 1/5 części pensji wdowiej na każde z nich, czyli po 127-60 K rocznie, aż do ukończenia 24 roku życia, względnie wcześniejszego zaopatrzenia. (L. prez. 5294/19).

### VII. Pensja wdowia.

1. Franciszce Mądrowej, wdowie po śp. Marcinie Mądrym, etatowym woźnym targowym Magistratu, przyznano po myśli § 14 statutu emer. dla urzędników i sług miejskich, pensję wdową w kwocie 598 K rocznie, a to od dnia śmierci męża tj. od dnia 16 kwietnia 1919 r.

2. Równocześnie przyznano wymienionej po my-

śli § 22 powyższego statutu od dnia śmierci ojca tj. od 16 kwietnia 1919 r. dodatek na wychowanie małoletniego syna Henryka w kwocie 119 60 K, a to aż do osiągnięcia przezeń 24 lat życia tj. do 4 kwietnia 1926 r. względnie do czasu uzyskania stałego wcześniejszego zaopatrzenia. (L. 2921/19 prez.)

#### Etat oficjalów Magistratu.

1. Aż do czasu ogólnej regulacji poborów urzędników Magistratu upoważniono Prezydenta miasta do obsadzenia w miarę jego uznania i kwalifikacji kandydatów 30 nadetatowych posad oficjalów Magtu w X. kl. rangi z tem, że przez to nie ma być powiększona unormowana przez Radę miasta liczba posad etatowych asystentów i praktykantów kancelaryjnych Magtu.

2. Na pokrycie połączonego z powyższymi awansami wydatku przyznano odpowiedni kredyt. (L. prez. 5471/19).

#### Etat asystentów.

1. Upoważniono p. Prezydenta miasta do wyjątkowego mianowania według Jego uznania asystentami miej. Izby obrachunkowej i kancelaryjnymi w XI. klasie rangi tych praktykantów kancelaryjnych Magtu, którzy z powodu stosunków wojennych mimo upływu 2-letniej praktyki, bez własnej winy nie złożyli dotąd wymaganego egzaminu wewnętrznego, a posiadają odpowiednie kwalifikacje służbowe.

2. Odnośne dekrety nominacyjne zawierają zastrzeżenie, że nominaci winni będą złożyć wspomniany wyżej egzamin wewn. w terminie przez prezydenta m. oznaczonym, a to pod rygorem, że w razie niewykazania się ze złożenia tegoż egzaminu z dodatnim wynikiem w oznaczonym terminie, czas służby w XI kl. rangi od upływu rzeczzonego terminu aż do złożenia wspomnianego egzaminu nie będzie liczony nominatom do biegu trzechleci, a nadto nominaci będą wykluczeni od awansu do wyższej klasy rangi. (L. prez. 5472/19).

#### Awanse w Magistracie.

##### A) Urzędnicy konceptowi:

1. a) PP. Józefa **Błotnickiego** i Michała **Patkaniowskiego** radców Magtu VII. klasy rangi, zamianowano nadetatowymi starszymi radcami Magtu VI. kl. r., z poborami do tej rangi przywiązanymi.

b) Zapewniono radcom Magtu VII kl. r. pp. dr Ryszardowi **Reinerowi** i dr Janowi **Wydro**, pozostającym na urlopie z powodu objęcia przez nich obowiązków służbowych w służbie państwowej, zamianowanie ich starszymi radcami Magtu w VI. kl. r., z ważnością nominacji od dnia uchwały Rady miasta, mianującej radców Magtu Józefa Błotnickiego i Michała Patkaniowskiego st. radcami Magtu, a więc z zatrzymaniem stopnia starszeństwa służbowego, jaki osiągnęli w VII kl. r., pod warunkiem jednak, że powrócą do służby miejskiej najdalej do 31 marca 1920.

2. a) Sekretarzy Magtu VIII kl. r. pp: dra Maryana **Kleję**, dra Tadeusza **Remigiusza** 2 im. **Kannenberg**, dra Tadeusza **Ludwika** 2 im. **Przeorskiego**, Kasprowa **Nowaka**, Maryana **Wiktora** 2 im. **Hajdukiewicza**

i Jana **Kantego Duszę** zamianowano z dniem 1 grudnia 1919 radcami Magtu w VII kl. r., z poborami do tej rangi przywiązanymi.

b) Sekretarzy tytularnych radców Magtu pp. Franciszka **Epsteina** i Stanisława **Eustachego** 2 im. **Grossera** zamianowano radcami Magtu w VII kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi z tem, że nominaci zatrzymują nadal obok poborów etatowych dodatek osobisty, niewliczalny do emerytury w kwocie 400 K rocznie, przyznany im uchwałą Rady miasta z 6 kwietnia 1919 r.

c) Sekretarzy Magtu pp. dra Józefa **Jana** 2 im. **Nizioła**, dra Stanisława **Franciszka** 2 im. **Cichomskiego**, dra Michała **Leinkrama**, dra Juliusza **Rudolfa Karola** 3 im. **Clossmanna**, Jana **Chryzostoma Włocha**, **Władysława Tomasza** 2 im. **Latacza** i Stanisława **Franciszka Ksawerego** 2 im. **Batkę** zamianowano nadetatowymi radcami Magtu VII kl. r. z poborami do tych rang przywiązanymi.

3. Zamianowano sekretarzami Magtu VIII kl. r., z poborami do tej rangi przywiązanymi, wicesekretarzy Magtu IX kl. r. pp:

a) **Kazimierza Czarneckiego** i dra **Fryderyka Wesselygo**, obu z dniem 1 listopada 1919.

b) **Władysława Wiktora** 2 im. **Dziwońskiego** i dra **Tadeusza Romańskiego**, obu z dniem 15 listopada 1919 i co do p. **Władysława Dziwońskiego** z tem zastrzeżeniem, że nominacja jego ma wejść w życie dopiero po ukończeniu dochodzenia wdrożonego przeciw niemu na skutek głosów dziennikarskich i interpelacji radcy m. p. **Müllera**, a to pod warunkiem, że dochodzenie to nie wykaże winy nominata.

c) Dra **Januarego Zdzisława** 2 im. **Tretera**, **Stasławskiego** i **Czesława Michała** 2 im. **Konopińskiego**, wszystkich trzech z dniem 1 grudnia 1919 r.

d) Dra **Władysława Kazimierza** 2 im. **Piotrowskiego**, **Bronisława Franciszka** 2 im. **Dawida**, **Włodzimierza Jerzego** 2 im. **Lachowicza** i **Władysława Kazimierza Józefa** 3 im. **Sokołowskiego**.

e) Zapewniono wicesekretarzowi Magtu drowi **Zdzisławowi Kolkiewiczowi**, pozostającemu na urlopie z powodu objęcia obowiązków służbowych w służbie państwowej, zamianowanie go sekretarzem Magtu w VIII kl. r. z zatrzymaniem stopnia starszeństwa służbowego, jaki osiągnął w IX kl. r., pod warunkiem jednak, że powróci do służby miejskiej najdalej do 31 marca 1920 r.

4. Zamianowano wicesekretarzami Magtu IX kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi tj. z płacą 3.600 K, kwaterowem 1.380 K i z prawem do trzech trójleci po 400 K rocznie konceptistów Magistratu X kl. r. pp:

a) **Józefa Jana Andrzeja** 3 im. **Holly'ego** z dniem 1 stycznia 1919 r. i w drugim stopniu płacy IX kl. r.

b) **Stanisława Hergeta** z dniem 1 listopada 1919.

c) **Maryana Leona** 2 im. **Ćwierniewicza**, **Adama Franciszka** 2 im. **Mazanka**, dra **Zygmunta Franciszka** 2 im. **Trzopa**, **Ludwika Helmskiego**, wszystkich czterech z dniem 15 listopada 1919 r.

d) Dra **Szymona Grünfelda**, **Maryana Marcina** 2 im. **Wnęka** i **Tadeusza Antoniego** 2 im. **Wandasiewicza**, wszystkich trzech z dniem 1 grudnia 1919 r.

e) **Jana Franciszka Mikołaja** 3 im. **Dłużyńskiego**,

dra Agenora **Hubickiego**, dra Stanisława Gustawa Romualda 3 im. **Barona** i dra Tadeusza Antoniego Roberta 3 im. **Śliwińskiego**.

f) Nominacja powyższa tych rzeczonych koncepcistów, którzy nie mają jeszcze złożonego egzaminu z ustawodawstwa i postępowania administracyjnego w Namiestnictwie, jest aż do złożenia tego egzaminu prowizoryczną i następuje pod zastrzeżeniem, że nominaci będą obowiązani złożyć podwyższy egzamin praktyczny w terminie, jaki im do złożenia tegoż egzaminu przy nominacji ich koncepcistami Magtu w X kl. r., tudzież, że w razie niewykazania ze złożenia tego egzaminu z dodatnim wynikiem w powyższym terminie, czas służby w IX kl. r. od dnia upływu tego terminu, aż do złożenia rzeczonych egzaminu nie będzie odnośnym nominatom liczony do biegu trzechleci, a nadto nie będą mogli być posunięci w ciągu tego czasu do wyższej klasy rangi.

g) Jak długo nadane niniejszą uchwałą 2 posady nadetatowe starszych radców Magtu w VI kl. r., tudzież 7 posad radców Magtu VII kl. rangi będą obsadzone, nie należy obsadzać odpowiedniej liczby posad praktykantów w etacie urzędników koncepcyjnych Magtu.

#### B) Urzędnicy kancelaryjni.

1. Zamianowano p. Mieczysława Białkowskiego nadetatowym naczelnikiem kancelarii w VII kl. r. od dnia uchwały rady miejskiej z tem, że jak długo ta nadetatowa posada będzie obsadzoną, nie należy obsadzać jednej posady etatowej praktykanta kancel.

2. P. Władysławowi Müllerowi przyznano tytuł naczelnika kancelarii i niewliczalny do emerytury dodatek osobisty w kwocie 600 K rocznie od 1 października 1919 r. począwszy.

3. Zamianowano nadetatowymi komisarzami Magtu w VIII kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi pp.:

a) Kazimierza **Sarnackiego** z dniem 15 listopada 1919, etatowym komisarzem w VIII kl., przyczem nadano mu tytuł sekretarza Magtu.

b) Stanisława **Woźniaka**, Rudolfa **Goellnera**, Jana Kantego **Borkowskiego** i Maryana Jana 2 im. **Podworskiego**, wszystkich czterech z dniem 1 grudnia 1919.

c) Tomasza **Kwintę**, Leona **Obrubańskiego** i Maryana **Cieślickiego** z tem, że p. Maryanowi Cieślickiemu ma być z dniem wejścia w życie powyższej nominacji zamkniętą dalszą wypłata 20% dodatku funkcyjnego za kierownictwo Biurem podawczem Magtu, tudzież z tem zastrzeżeniem, co do Tomasza Kwinty, że niniejsza jego nominacja ma wejść w życie dopiero po ukończeniu dochodzenia, wdrożonego przeciw niemu na skutek głosów dziennikarskich i pod warunkiem, że dochodzenie to nie wykaże winy nominata.

4. Oficyałów Magtu w X kl. r. pp.:

a) Fryderyka **Czecha** i Władysława Antoniego 2 im. **Mazarakię** zamianowano adjunktami Magtu w IX kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi, a to z dniem 1 grudnia 1919.

b) Witolda Władysława Andrzeja 3 im. **Kurnatowskiego**, nadetatowym adjunktem Magtu w IX kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi.

d) Władysława **Grzybczaka**, Józefa **Lemańskiego**, Edwarda Karola 2 im. **Szymańskiego**, Romana Piotra 2 im. **Setkowicza**, Zygmunta Jana 2 im. **Bahra**, Bogusława **Dzikowskiego**, Władysława Erazma Antoniego 3 im. **Twaroga**, Adolfa **Rottera** i Henryka **Porebskiego** nadetatowymi adjunktami Magtu w IX kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi.

5. Zamianowano z dniem 1 grudnia 1919 adjunktami Magtu w IX randze pp.: Czesława **Bartla**, Włodzimierza **Wantucha**, Leona **Uznańskiego** i Stanisława **Zrembowskię**, a to pierwszego etatowym, następujących nadetatowymi.

6. Zastrzeżono, że jak długo tych 7 nadetatowych posad VIII kl. rangi i 13 nadetatowych posad adjunktów Magtu w IX randze obsadzonych niniejszą uchwałą będzie obsadzonych nie należy obsadzać odpowiedniej liczby posad praktykantów kancelaryjnych Magtu.

#### C) Urzędnicy techniczni Budownictwa m. Oddział A.

1. P. Józefa **Kryłowskiego**, nadetatowego radcę Budownictwa m. oddz. a) zamianowano nadetatowym starszym radcą Budownictwa m. oddz. a) w VI kl. r., z poborami do tej rangi przywiązanymi, tudzież z niewliczalnym do emerytury dodatkiem budowlanym w kwocie 1000 K rocznie.

2. P. Zygmunta **Nowickiego**, st. inspektora budownictwa m. w VIII klasie rangi, zamianowano nadetatowym radcą budownictwa miejskiego w VII kl. rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi, dodatkiem budowlanym niewliczalnym do emerytury w kwocie 800 K.

Ad 1. i 2. z tem, że jak długo powyższe 2 nadetatowe posady będą obsadzone, nie należy obsadzać dwóch etatowych posad X kl. r. w etacie urzędników technicznych budownictwa m. oddz. a) dział „Policja budowlana“.

#### D) Urzędnicy techniczni budownictwa m. Oddział B.

P. Zdzisława **Miedniaka**, komisarza budowy IX kl. r. zamianowano nadetatowym starszym komisarzem budowy w VIII kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi tj. z płacą 4.800 K, kwaterowem 1.610 K, z dodatkiem budowlanym niewliczalnym do emerytury w kwocie 600 K, tudzież z prawem do dwóch czteroleci po 600 K i do jednego trójlęcia w kwocie 400 K rocznie, oraz z zastrzeżeniem, że jak długo powyższa nadetatowa posada będzie obsadzoną, nie należy obsadzać jednej posady IX kl. r. w etacie urzędników technicznych Budownictwa m. oddz. B. dział „Kalizacja miasta“.

#### E) Weterynarze miejscy.

1. P. Eugeniusza Franciszka 2 im. **Kluczyńskiego**, st. weterynarza m. w IX kl. r., zamianowano nadetatowym inspektorem weterynaryjnym VIII kl. r., z poborami do tej rangi przywiązanymi.

2. PP. Bernarda Bogdana Bronisława **Langera** i Fryderyka Wilhelma 2 im. **Jaroszewskiego**, weterynarzy miejskich w X kl. r., zamianowano nadeta-

towymi starszymi weterynarzami miejskimi w IX kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi.

Ad 1. i 2. obu z tem zastrzeżeniem, że jak długo powyższe trzy posady nadetatowe będą obsadzone, nie należy obsadzać jednej posady rangi XI i dwóch posad rangi X, w etacie urzędników weterynaryjnych miejskich.

#### F) Urzędnicy targowi.

P. Leona Feliksa 2 im. **Salza**, komisarza targowego X kl. r. mianowano nadetatowym komisarzem targowym IX kl. r. z poborami do tej rangi przywiązanymi, tj. z płacą 3.600 K, kwaterowem 1.380 K i z prawem do trzech trójleci po 400 K rocznie, oraz z dodatkiem funkcyjnym w kwocie 600 K rocznie, na czas pełnienia funkcji komisarza targowego, wreszcie z zastrzeżeniem, że jak długo powyższa nadetatowa posada będzie obsadzoną, nie należy obsadzać jednej posady etatowej X kl. r. w etacie urzędników targowych Magtu.

#### G) Urzędnicy Muzeum Narodowego.

1. W etacie Muzeum Narodowego zniesiono 1 posadę adjunkta w X kl. rangi, tudzież 1 posadę asystenta kancelaryjnego w XI kl. rangi i na to miejsce ustanowiono 2 posady kustoszów Muzeum Narodowego w IX kl. r. z poborami do tych rang przywiązanymi.

2. PP. Józefa Antoniego 2 im. **Kwiatkowskiego**, kustosa Muzeum narodowego w X kl. r., tudzież Józefa Franciszka Ksawerego 2 im. **Pałasińskiego**, adjunkta Muzeum Narodowego w X kl. r. zamianowano kustoszami Muzeum narodowego w IX kl. r. z poborami do powyższych rang przywiązanymi z tem, że nominacje te wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1920 r. (L. prez. 3097/919).

#### H) Miejskie Zakłady ceramiczne.

1. a) P. inż. Eugeniusza Marka Ignacego 3 im. **Menasche'go**, st. komisarza budownictwa m. oddz. B. w VIII kl. rangi zamianowano z dniem 1 lipca 1919 r. dyrektorem przedsiębiorstwa gminnego: „Miejskie Zakłady ceramiczne“ w VII kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi.

b) Nominatowi nadano równocześnie tytuł radcy budownictwa miejskiego. (L. prez. 2618/19).

2. Nadetatowego prow. adjunkta technicznego M. Zakładów ceramicznych w X kl. rangi p. Feliksa **Roykiewicza** zamianowano kasyerem Miej. Zakładów ceram. w IX kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi (L. prez. 4872/19).

#### J) Inspektor ogrodów miejskich.

P. Aleksandra **Gauzego**, młodszego inspektora ogrodów miejskich w IX kl. r., zamianowano inspektorem ogrodów miejskich w VIII kl. r., z poborami do tej rangi przywiązanymi. (L. prez. 957/19).

#### K) Miejska straż pożarna.

1. a) P. Władysława **Urode**, ogniomistrza m. straży pożarnej zamianowano z dniem 1 grudnia 1919 ad personam, starszym ogniomistrzem straży pożarnej z płacą 3.600 K, mieszkanie w naturze i połową

kwaterowego w kwocie 690 K, tudzież dodatkiem funkcyjnym w kwocie 400 K rocznie, oraz prawem do 3-ech trójleci po 400 K rocznie z tem, że jak długo ta posada ad personam będzie obsadzoną, nie należy obsadzać jednej posady ogniomistrza.

b) Wydatek powyższą nominacją spowodowany pokrywać należy za rok 1919 z interkalaryów dz. V. poz. 1 budżetu m., zaś na lata następne wstawić należy do budżetu odpowiednią kwotę. (L. prez. 5506/19)

2. a) Upoważniono Prezydenta miasta do zamianowania p. Ferdynanda **Marsängera** z dniem 1 grudnia 1919 nadetatowym ogniomistrzem M. straży pożarnej z płacą roczną 2800 K, kwaterowem w kwocie 1200 K rocznie, prawem do 4-ech trzyleci po 200 K rocznie, dodatkiem ogniowym przez czas trwania wojny w kwocie 600 K rocznie, oraz umundurowaniem w naturze.

b) Wydatek spowodowany powyższą nominacją pokrywać należy z interkalaryów dz. V. poz. 1. budżetu m. (L. prez. 971/19).

#### Awanse w miej. Izbie Obrachunkowej.

Zamianowano z dniem 17 grudnia 1919:

1. P. Jana Kantego **Boczkowskiego**, rachmistrza Miejs. Izby Obrach. w VIII kl. rangi, radcą M. I. O. w VII kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi, oraz z przyznaniem mu jednego czterolecia w kwocie 800 K rocznie od dnia 17 grudnia 1919 r.

2. P. Edmunda **Gajewskiego**, dotychczasowego rewidenta techniczno-rachunkowego w VIII kl. rangi, nadetatowym (extra statum) radcą techniczno-rachunkowym w VII kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi, oraz z przyznaniem pobieranego dotychczas dodatku osobistego w kwocie 400 K rocznie, wliczalnego do emerytury i dodatku funkcyjnego 400 K rocznie.

3. P. Andrzeja **Moskala**, p. Tadeusza **Seiferta** i p. Rudolfa **Tchórzewskiego** dotychczasowych st. adjunktów Miej. Izby Obrach. w IX kl. rangi, rachmistrzami Miejsk. Izby Obrach. w VIII kl. rangi z poborami do tej rangi przywiązanymi.

4. P. Józefa **Miętłę Mikołajewicza**, p. Ignacego **Rysa** i p. Romana **Hessla** dotychczasowych młodszych adjunktów M. I. O. — starszymi adjunktami Miejskiej Izby Obrach. w IX klasie rangi, z poborami do tej rangi przywiązanymi.

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> w nocy.

**Posiedzenie (92 w kadencji XVII) w dniu 18 grudnia 1919 r.**

Obecni:

*Przewodniczący: Prezydent m.: Jan Kanty Federowicz.*

*I. Wiceprezydent m.: dr Ernest Bandrowski.*

*II. Wiceprezydent m.: Józef Sare.*

*III. Wiceprezydent m.: Karol Rolle.*

*Sekretarz Rady m.: dr Tadeusz Kannenberg.*

Radców miejskich obecnych 71.

Początek posiedzenia o godz. 6 wieczór.

## Przed porządkiem dziennym.

### Interpelacje.

Sekretarz rady odczytał interpelację rm. A delmanna w sprawie rozpisania konkursu na dyrektora zarządu ogrodów miejskich.

### Porządek dzienny.

#### Sprawozdanie teatralne, dodatki drożyzniane dla artystów.

Na poprzednim posiedzeniu w dniu 17 bm. wiceprezydent Rolle imieniem Komisji teatralnej i Sekcji skarbowej przedłożył szczegółowe sprawozdanie o stanie i rozwoju obu teatrów miejskich, poczem przedstawił wnioski w sprawie dodatków dla artystów. Wnioski te są następujące:

#### A. Wniosek Prezydium miasta i Komisji teatralnej.

Rada miasta uchwali:

1. Przyjmuje się sprawozdanie Komisji teatralnej o stanie i działalności teatrów miejskich po koniec sezonu 1918/19.

2. Wzywa się Komisję teatralną, aby w ciągu marca 1920 roku przedłożyła Radzie m. szczegółowe wnioski w przedmiocie reorganizacji obu teatrów miejskich od sezonu 1920/21.

3. Upoważnia się Prezydium miasta do rozwiązania w najbliższym terminem wypowiedzenia wszystkich kontraktów zawartych z członkami zarządów oraz personelem obu teatrów miejskich.

4. Wzywa się Prezydium miasta, aby w drodze regulaminowej przedłożyło Radzie m. sprawozdanie wraz z kosztorysem i wnioskami co do najkonieczniejszych adaptacji w teatrze miejskim im. J. Słowackiego.

#### B. Wniosek Komisji teatralnej i Sekcji II.

1. Z powodu nadzwyczajnej drożyzny przyznaje się wyjątkowo obu teatrom miejskim nadzwyczajną subwencję na pokrycie miesięcznych dodatków drożyznianych dla personelu obu scen według normy:

- artystom do 1000 K gaży miesięcznej po 400 K,
- do 2000 K gaży miesięcznej po 300 K,
- nad 2000 K gaży miesięcznej po 200 K,
- członkom orkiestry teatru powszechnego 300 K,
- stałej służbie technicznej po 200 K,

wszystkim przez 6 miesięcy zimowych od 1 listopada 1919 r. do 30 kwietnia 1920 r.

2. Wydatek powyższy w łącznej kwocie 343.200 K pokryć:

- z kredytu dodatkowego dz. XI. nadzwyczajne, budżetu r. 1919 w kwocie 83.234 K,
- z dz. XI. nadzwyczajne, budżetu r. 1920, z kredytu na ten cel wstawić się mającego w kwocie 186.666 K,
- z funduszu obrotowego teatru m. im. Słowackiego w kwocie 83.200 K. — Razem 343.200 K.

Rm. Ostrowski wnosi o podwyższenie dodatku tego do 500 K przy gażach do 1000 K miesięcznie.

Rm. Holeksa omawia stronę gospodarczą obu teatrów miejskich i trudności finansowe z jakimi teatry te muszą walczyć.

Odnosnie do dodatków drożyznianych to propozycje Sekcji nie zadawałają żadnego personalu. Na jednym z ostatnich posiedzeń Rady klub mowcy zgłosił wniosek, aby przyznać wszystkim po 500 K miesięcznie. Gdyby jednak Rada nie mogła przyznać wszystkim po 500 K miesięcznie wnosi, aby przy gażach do 1000 K przyznać po 500 K, w następnych zaś klasach wniosków Sekcji podwyższyć w każdej klasie o 100 K, oraz przyznać dodatki te od 1 października 1919 r.

Rm. dr Ehrenpreis domagał się rozesłania członkom rady drukowanego sprawozdania. Następnie omawiał sprawę skoordynowania obu teatrów w jedną całość.

Rm. Lang zgadza się na propozycje podwyżek przedstawione przez rm. Holeksę, tj. po 500, 400 i 300 K.

Rm. Wielgus prosi, by dodatki wypłacono jeszcze przed świętami.

Rm. Rosenzweig zgłasza wniosek: Rada m. wzywa komisję teatralną, aby conajmniej raz w miesiącu urządzała przedstawienia dla klasy robotniczej. Mowca zgadza się na propozycję rm. Holeksy z tem, żeby służbie podnieść również o 100 K, tj. na 300 K.

Rm. Konopiński oświadcza się za prowadzeniem obu teatrów nadal w zarządzie miasta. Mowca oświadcza się za możliwym podniesieniem dodatków dla artystów, ze względu na ogólną drożyznę, zwłaszcza w zakresie garderoby.

Rm. Kosobudzki zgłasza wniosek:

„Rada miasta uchwała: Poleca się Komisji teatralnej aby na pokrycie podwyższenia pensji personalowi teatru powszechnego podwyższyła ceny biletów“.

W głosowaniu przyjęto wnioski Komisji teatralnej ad A) odnośnie do dodatków ad B.

Przyjęto wniosek rm. Ostrowskiego po 500 K przy gażach do 1000 K, dalsze wnioski Komisji i Sekcji skarbowej przyjęto z tem by dla służby przyznać po 250 K.

W końcu przyjęto wniosek rm. Holeksy aby przyznać te dodatki od 1 października 1919 r.

Rezolucję rm. Rosenzweiga uchwalono.

Rezolucja rm. Kosobudzkiego upadła.

### Egzekucya podatków.

Imieniem Sekcji II. i III. st. radca Mgtu Ractawski wnosi:

„Rada m. uchwali odnieść się do Ministerstwa skarbu o zwolnienie gminy m. Krakowa od obowiązku wykonywania egzekucji podatków i należitości rządowych od nowego roku 1920. (L. 4281/19 II b).

Uchwalono.

### Oplaty czesnego.

Imieniem Sekcyi IV. radca Magistratu Batko wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Oplaty czesnego od uczenic uczęszczających do IV i V klasy szkół wydziałowych podwyższa się od początku roku szkolnego 1920/21 z 40 K na 80 K rocznie.

2. Oplaty czesnego od uczniów uczęszczających do IV klasy szkół wydziałowych podwyższa się od początku roku szkolnego 1910/21 z 20 K na 40 K. (L. 2612/19 IV).

### Plebania w Podgórzu.

Imieniem Sekcyi II. i IV. radca Mgtu Batko wnosi:

Rada miasta uchwali:

1. Celem przeprowadzenia koniecznych adaptacji w budynku plebańskim w Dz. XXII przyznaje się kredyt w kwocie 22.700 K i zezwala się na wypłacanie rachunków za wykonanie robót adaptacyjnych zaliczkowo na rachunek Komitetu parafialnego w przyszłości wybrać się mającego, który zobowiązany będzie kwotę wydaną na powyższe roboty gminie zwrócić.

2. Przyznaje się potrzebny kredyt na zapłcenie czynszu najmu w kwocie 110 K miesięcznie z mieszkania, składającego się z 2 pokoi i przedpokoju dla księży wikaryuszy w Dzielnicy XXII. na czas, przez który księża nie będą mogli w budynku plebańskim mieszkać, tj. od dnia 1 września 1919 roku najdłużej jednak do chwili wyboru komitetu parafialnego.

Wydatek ten pokryje gmina zaliczkowo również na rachunek Komitetu parafialnego w Dzielnicy XXII. (L. 2603/19 IV).

Rm. Müller zasadniczo sprzeciwia się by gmina pokrywała tego rodzaju wydatki które należą do konkurencyi kościelnej.

Przemawiali rm.: Łuczko, Holeksa, Kosobudzki, wiceprez. Rolle.

Wniosek sekcyi uchwalono.

Na wniosek rm. Rosenzweiga przyjęto następujące sprawy „en bloc“.

### Linie regulacyjne.

#### I. Wniosek Sekcyi.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linie regulacyjne ulicy Łagiewnickiej w Podgórzu Dz. XXII, oznaczone na planie Budownictwa miejskiego oddział b) z dnia 2 października 1919 r. kolorem czerwonym i znakami a-b-c-d-e-f-g-h, od strony wschodniej — zaś zgłoskami i-j-k-l-m-n-o-p-r-s — od strony zachodniej. (LM. 8851/919 B. b).

#### II. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną części ul. Kolejowej w dzielnicy XXII. po stronie południowo-wschodniej według planu Budownictwa miejskiego

oddział b) z dnia 12 listopada 1919 r. i liter a-b-c-d-e-f. (LM. 3988/19 B. b).

#### III. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

Zatwierdza się linię regulacyjną dalszej części południowej strony ulicy Zabłocie aż do ulicy Romanowicza według linii czerwonej, oznaczonej na planie Budownictwa miejskiego oddział b) z dnia 25 października 1919 roku głoskami c-d e-f-g. (LM. 933/919 B. b).

#### IV. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się linię regulacyjną dla realności lw. h. 220, Dz. VI. Wesoła, na południowo zachodniej stronie ulicy Wielopole położonej, według planu Budownictwa miejskiego, oddział b) z dnia 9 października 1919 r. i liter w tymże planie czerwono wpisanych A—B.

2. Uporządkowanie powstać mającego placu przed linią regulacyjną nastąpi na podstawie noweli do § 16 ustawy bud. krak. z dnia 28 marca 1910 r. Nr. 89. (LM. 72373/918 B. b).

#### V. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

1. Zatwierdza się przedłużenie uchwalonej w dniu 17 lipca 1912 r. linii regulacyjnej po stronie południowej ulicy Walgierza, dalej na zachód aż do ulicy Spiskiej w Ludwinowie, Dzielnica IX, według dawniejszego planu Budownictwa miejskiego, oddział b) z d. 27 marca 1912 r. wzdłuż linii czerwonych, oznaczonych od strony południowej czerwonymi głoskami: τ-χ-γ-ζ-α.

2. Zastrzega się na mocy § 16 ustawy budowlanej m. Krakowa, że przy ulicy Walgierza mogą być stawiane domy najwyżej jednopiętrowe. (LM. 669/19 B. b).

#### VI. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

Rada miasta przekazuje Sekcyi ekonomicznej zatwierdzenie linii regulacyjnych w gminach przyłączonych, padających na istniejącą granicę między dobrem publicznym a granicami prywatnymi. (LMagtu 932/919 B. b).

#### VII. Wniosek Sekcyi I.

Rada miasta uchwali:

1. Rada miasta reasumuje swą uchwałę z dnia 17 lipca 1912 r. o tyle, że przeznaczoną przestrzeń na ogródki między uchwaloną wówczas linią regulacyjną a linią budowlaną znosi na przestrzeni b-c (plan z dnia 25 lipca 1919 r.) i w dalszej części zatwierdza linię regulacyjną dla zachodniej części ulicy Tatarskiej na Półwsiu Zwierzynieckim, Dz. XII, według planu Bud. miejskiego, oddział B. z dnia 25 lipca 1919 r., oznaczoną na tymże planie kolorem czerwonym i głoskami a-b-c-d-e-f od strony zachodniej, a literami g-h od strony wschodniej.

2. Zatwierdza się w myśl noweli do § 16 ust. bud. z dnia 28 marca 1910, Nr. 89, uporządkowanie z urzędu powyższej ulicy. (LM. 205/19 B. b).



## VIII. Wniosek Sekcji I.

Rada miasta uchwali:

1. Celem umożliwienia zabudowania na trzy fronty realności l. k. 279 u zbiegu ulicy Lwowskiej i Józefińskiej w Podgórzu, gmina m. Krakowa skłonna jest odsprzedać właścicielowi powyższej realności, Józefowi Żurkowi część parceli gminnej l. kat. 278, oznaczoną na planie Budownictwa miejskiego oddział b) z dnia 5 sierpnia 1919 r. głoskami a-b-c-d, o powierzchni 51·72 m<sup>2</sup>.

2. Poleca się Magistratowi przeprowadzić pertraktacje o odsprzedanie Józefowi Żurkowi oznaczonej jak wyżej części l. k. 278 i przedłożyć odpowiednie wnioski Radzie miejskiej do zatwierdzenia pod następującymi zastrzeżeniami:

a) Nabywca będzie miał prawo wypuszczenia okien na parcelę gminną, jednakże bez prawa przechodu lub przejazdu przez tę ostatnią.

b) Gmina miasta Krakowa przystąpi do zawarcia kontraktu dopiero po rozpoczęciu budowy projektowanego rozszerzenia na podstawie planów zatwierdzonych przez Magistrat, przy czym właściciel złoży w Kasie miejskiej przed wydaniem konsensu budowlanego kaucję - zabezpieczającą cenę kupna. (LM. 8/19 B. b).

## Kredyt na roboty publiczne.

Wniosek Sekcji skarbowej i komisji drogowo-kanałowej.

Rada miasta uchwali:

Celem udatowania budżetem 1918/19 uchwalonego kredytu w dziale VI. poz. 4 „Budowy i roboty publiczne“ przyznaje się dla działu drogowego z powodu nadzwyczajnego wzrostu cen robocizny i kosztów materiałów drogowych do końca roku budżetowego 1919, dodatkowy kredyt w łącznej kwocie 760.000 K, wyraźnie siedmset sześćdziesiąt tysięcy koron w wydatkach zwyczajnych. (LMgtu 9314/919 B. b).

## Nazwy szkół.

Wniosek Sekcji IV.

Rada miasta uchwali:

A) Ze względu na to, że niektóre szkoły miejskie w Krakowie, noszą te same nazwy, zmienia się te nazwy po wysłuchaniu opinii konferencji nauczycielskiej jak następuje:

1. Szkoła XIX. posp. żeńska dotychczas im. T. Kościuszki otrzymuje nazwę im. Szujskiego.

2 Szkoła XXIII. posp. męska, dotychczas im. Henryka Sienkiewicza, otrzymuje nazwę im. Kraszewskiego.

3. Szkoła XLVIII. wydz. męska, dotychczas im. Konarskiego, otrzymuje nazwę im. księcia J. Poniatowskiego.

4. Szkoła LI. posp. żeńska, dotychczas im. św. Kingi, otrzymuje nazwę im. Elżbiety Drużbackiej.

5. Szkoła LIII. wydz. męska, dotychczas im. Długosza, otrzymuje nazwę im. ks. Hugona Kołłątaja.

B) Szkołom, które dotychczas nazw nie posiadały nadaje się nazwy następujące:

1. Szkole XXIX. posp. męskiej w Dz. Zakrzówek nazwę im. Lucyana Rydla.

2. Szkole XXX. wydz. m. w Dz. Dębniaki nazwę im. Kazimierza Pułaskiego.

3. Szkole XXXII. posp. m. w Dz. Zwierzyniec nazwę im. Adama Asnyka.

4. Szkole XXXIII. wydz. m. w Dz. Czarna Wieś, nazwę im. Stefana Batorego.

5. Szkole XXXIV. wydz. ż. w Dz. Nowa Wieś nazwę im. Jadwigi z Łobzowa.

6. Szkole XXXV. posp. m. w Dz. Łobzów nazwę im. króla Jana Sobieskiego

7. Szkole XXXVI. posp. m. w Dz. Krowodrza nazwę im. ks. Piotra Skargi.

8. Szkole XXXVII. posp. ż. w Dz. Krowodrza nazwę im. św. Józefa.

9. Szkole XXXVIII. posp. m. i ż. w Dz. Grzegorzki nazwę im. Kornela Ujejskiego.

10. Szkole XXXIX. posp. m. w Dz. Dąbie nazwę im. Bartosza Głowackiego.

11. Szkole XL. posp. m. i ż. w Dz. Ludwinów nazwę im. św. Stanisława biskupa.

12. Szkole XLI. posp. m. i ż. w Dz. Płaszów nazwę im. Franciszka Smolki.

13. Szkole XLII. posp. ż. w Dz. Pędzichów nazwę im. Lenartowicza.

14. Szkole XLIII. wydz. ż. w Dębnikach nazwę im. Wincentego Pola.

15. Szkole XLIV. wydz. ż. w Dz. Półwsie Zwierzynieckie nazwę im. św. Bronisławy.

16. Szkole XLV. wydz. ż. w Dz. Podgórze nazwę im. Anny Jagiellonki.

17. Szkole XLIX. posp. ż. w Dz. Podgórze nazwę im. Królowej Dąbrówki.

18. Szkole L. posp. ż. w Dz. Podgórze nazwę im. Jana Matejki.

19. Szkole LII. wydz. m. w Dz. Podgórze nazwę im. Mikołaja Kopernika.

20. Szkole LIV. posp. m. w Dz. Podgórze nazwę im. Franciszka Karpińskiego.

21. Szkole LV. posp. ż. w Dz. Podgórze nazwę im. Orzeszkowej. (L. 1836/919 IV).

## Kredyty dodatkowe.

I. Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miejska uchwali:

Dla Dz. I. 10. c. α. „opał“ budżetu r. 1918/19 przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 60.000 K. (LM. 3668/19 Ia).

II. Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miejska uchwali:

Dla Dz. I. poz. 4. d) „umundurowanie całej służby i dróżników“ budżetu 1917/1918 przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 40.747·16 K. (LM. 3528/19 Ia).

III. Wniosek Sekcji I. i II.

Rada miejska uchwali:

Dla Dz. I. poz. 10 l. budżetu 1918/19 (utrzymanie czystości i porządku w biurach) przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 16.000 koron. (L. Magtu 3527/919 Ia).

## IV. Wniosek Sekcyi I. i II.

Rada miejska uchwali:

Dla Dz. I. poz. 10 g. „roboty introligatorskie“ budżetu 1918/19 przyznaje się kredyt dodatkowy w kwocie 13.000 K. (LM. 2835/19 Ia).

## V. Wniosek Sekcyi I. i II.

Rada miejska uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy:

1. Dla Dz. II. poz. 1. wydatki nadzwyczajne (ograniczenie gruntów miejskich“ budżetu 1917/18 w kwocie 2128 kor. 50 h. (L. 2971/19 Ia).

2. Dla Dz. II. 4. c. „umundurowanie i ryczałty dla stróżów i 3 portyerów“ budżetu 1918/19 — w kwocie 2.448 K 95 h. (L. 3588/19 Ia).

3. Dla Dz. II. 4. m. 2. budżetu 1917/18 „oświetlenie gazowe i elektryczne“ — w kwocie 1.515 K 40 h. (L. 2861/19 Ia).

4. Dla pokrycia przekroczenia w Dz. V. 9. b. 4. „oświetlenie Krowodrzy z ulicą Kamienną“ budżetu 1917/18 — w kwocie 3.770 K 50 h. (L. 1297/19 Ia).

5. Celem pokrycia koniecznych przekroczeń kredytowych do końca bieżącego roku w Dz. IX. p. 7. B. b) c), C. c) h) n) o) budżetu 1918/19 (robocizna ogrodowa) w łącznej kwocie 8.900 K. (L. 3427/19 Ia).

6. Dla pokrycia przekroczeń w Dz. IX. poz. 7. C a) do m) budżetu 1917/18 (przyozdabianie mogił i grobowców) — w łącznej kwocie 2.596 K 94 h. (L. 281/19 Ia).

7. Dla pokrycia przekroczenia w Dz. IX. 7. B. c) budżetu 1918/19 (utrzymanie ścieżek) — w kwocie 3.772 K 44 h. (L. 895/19 Ia).

8. Celem pokrycia przekroczeń kredytowych w Dz. IX. p. 7. B. b) e) d) i f) budżetu 1917/18 (robocizna ogrodowa) — w łącznej kwocie 2.827 K 56 h. (L. 262/19 Ia).

9. Na naprawę studni na głównym cmentarzu miejskim i w parku na Krzemionkach:

a) dla Dz. IX. budżetu 1918/19 w kwocie 600 K,

b) dla Dz. VII. budżetu 1918/19 w kwocie 1.500 K. (L. 3029/19 Ia).

## VI. Wnioski Sekcyi I. i II.

Rada miasta uchwali:

Przyznaje się kredyt dodatkowy:

a) do Dz. IX. 5. B. d) budżetu 1918/19 (naprawa wozów do wożenia padliny i psów) w kwocie 3.286 K dla zakupna wozów dla wożenia flaków. (L. 2839/19 III b),

b) do Dz. IX. 5. B. d) budżetu 1918/19 (naprawa wozów do wożenia padliny i psów) w kwocie 1000 K. (L. 3030/19 III b),

c) do Dz. VIII. 5. d) budżetu 1918/19 (utrzymanie targowiska) w kwocie 1000 K. (L. 6367/19 III b),

d) do Dz. VIII. 4. B. h) budżetu 1918/19 (utrzymanie hali targowej i chłodni w Dz. XXII) w kwocie 1.088 K 96 h. (L. 6605/19 III b),

e) do Dz. II. 2. h) budżetu 1918/19 (tablice ostrzegawcze o ochronie płodów rolnych) w kwocie 8.442 K. (L. 6675/19 III b).

Przewodniczący zamyka posiedzenie o godzinie 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> wieczór.

Posiedzenie tajne (35 w kad. XVIII) w dniu 18 grudnia 1919 r.

Nie przysłała do skutku żadna uchwała.

## Sprawozdania z posiedzeń Sekcyj i Komisyj.

## Wspólne posiedzenie Sekcyi I., II. i III.

a) w dniu 1 grudnia 1919.

Uchwalono projekt rozporządzenia w sprawie opłat gminnych od środków przewoźnych, projekt rozporządzenia o ustanawianiu i poborze opłat od afiszów, tudzież opłat za wywóz popiołu i zmiotków domowych.

b) w dniu 11 grudnia 1919.

Uchwalono podwyższenie taryfy opłat cmentarnych.

## Posiedzenie Sekcyi V. i VI.

w dniu 20 grudnia 1919.

Uchwalono przyjąć do gminy na podstawie zaświadczenia 11 rodzin, za opłatą taksy zaś 14 rodzin.

Odsetki z fundacji F. Bojanowskiego dla najuboższych chrześcian w dz. I—XXI wynoszące 1728 K rozdano tytułem wsparcia w kwotach od 20 K do 100 K 61 osobom. — Również rozdano odsetki z fundacji F. Bojanowskiego dla najuboższych chrześcian w dz. XXI w kwocie 523 K, tytułem wsparcia między 33 osób. — Odsetki z fundacji Helela w kwocie 44 K udzielono tytułem wsparcia jednemu z podupadłych rzemieślników.

Wobec dostatecznej liczby herbaciarni miejskich i kuchni ludowych, w których ludność mniej zamożna może ogrzać się i otrzymać gorącą herbatę i posiłek po bardzo umiarkowanych cenach, uchwalono zaniechać w bieżącej porze zimowej urządzania ogrzewań publicznych, a także z braku węgla zaniechać zakładania ognisk na miejscach publicznych.

Na pomieszczenie oddziału osesków M. Żłóbka przeznaczono realność gminną pod L. 1 i 7 przy ul. Polnej w dzieln. XI.

W końcu zaproszono obok o. wiceprez. m. Rollego pp. radców m. Luczkę, Miedniaka, Ostrowskiego i dr Wielgusa do wzięcia udziału w uroczystości gwiazdkowej w miej. Zakładach dobroczynnych.

## Komisya administracyjna.

I. Posiedzenie w dniu 6 grudnia 1919.

Komisya rozpatrywała szkice na powiększenie gmachu Administracyi akcyzy przy ulicy Kopernika przez budowę skrzydła od ul. Zyplikiewicza, w którym mają znaleźć pomieszczenie biura nowych przedsiębiorstw miejskich, magazyny, oraz mieszkania funkcyonaryuszów akcyzowych.

Uchwalono polecić Budownictwu miejskiemu wypracowanie planów szczegółowych i przedłożenie ich do zatwierdzenia Radzie miasta wraz ze sfinansowaniem budowy.

Następnie załatwiła Komisya kilka spraw dotyczących personalu akcyzowego.

### Komisya administracyjna.

#### III. Posiedzenie w dniu 27 grudnia 1919.

Na wstępie radca miasta Łuczko złożył sprawozdanie z rewizji Kas, przeprowadzonej na kilku urzędach akcyzowych przez specjalny Komitet do tego wydelegowany. Rewizya wykazała stan druków walorowych i pieniędzy w należywym porządku. Rewizye takie mają się odbywać w dalszym ciągu.

Następnie naczelnik Administracji akcyzy dr Zawadzki przedłożył cały szereg wniosków zmierzających do uregulowania stosunków podatkowych w dzielnicy Podgórze z chwilą wcielenia tej dzielnicy w obręb linii akcyzowej, co niewątpliwie nastąpi w dniu 1 stycznia 1920.

W końcu załatwiono kilka spraw dotyczą-

cych rzeźni miejskiej i awansów urzędników akcyzowych.

### Komisya dla przemysłów koncesyonowanych.

Posiedzenie w dniu 9 grudnia 1919 r.

Komisya wydała opinię co do szeregu wniesionych podań o udzielenie koncesyj przemysłowych.

### Komisya teatralna.

Posiedzenie w dniu 4 grudnia 1919.

Uchwalono przedłożyć radzie miejskiej wnioski na przyznanie obu teatrom miejskim nadzwyczajnej **subwencji** na pokrycie **dotychczasowych** dla personalu tychże scen. Sprawa przedłożoną będzie Radzie m. na najbliższem posiedzeniu w grudniu b. r.

Równocześnie przyjęła komisya teatralna sprawozdanie na Radę miejską o stanie i działalności teatrów miejskich za ubiegły sezon 1918/1919.

